

# Stollberger Anzeiger

www.stollberg-erzgebirge.de



Amts- und Informationsblatt der Stadt Stollberg mit den Ortsteilen  
Beutha/Raum, Gablenz, Hoheneck, Mitteldorf und Oberdorf  
sowie der Gemeinde Niederdorf



30. Jahrgang | 362. Ausgabe

Samstag, 24. August 2019

Ausgabe 8/2019

**7.**  
**September**  
2019

**18-24 Uhr**

**Ab in die City**

Mit  Hand  
für Stollberg  
Gewerbeverein Stollberg e.V.

Livemusik  
Modenschau  
große Sportmeile bei  
Sport Kircheis

**13. Stollberger  
Einkaufs-Nacht**



**Shoppen • Bummeln • Verweilen**

Mit Zeit, guter Laune und einem Glas Sekt in den Auslagen der Geschäfte stöbern.

**STL**  **STADT STOLLBERG**  
TECHNOLOGIE trifft  
LEBENSQUALITÄT

weitere Informationen unter:  
[www.stollberg-erzgebirge.de](http://www.stollberg-erzgebirge.de)

## Liebe Stollbergerinnen und Stollberger,

als Bürgerschaft unserer Stadt sind wir eine überschaubare Gemeinschaft. Menschliche Gemeinschaften zeichnen sich regelmäßig dadurch aus, dass sie sich organisieren, sich Regeln geben. Evolutionär wird davon ausgegangen, dass unsere Spezies sich durch eben diese Vergemeinschaftung den Vorteil gegenüber anderen Arten erworben hat, weshalb wir heute auf unserem Planeten quasi die „marktbeherrschende“ Position einnehmen. Manche sehen darin einen Standortnachteil unseres Planeten – aber das können wir dahingestellt bleiben lassen.

Gemeinschaften haben also auf der Hand liegende Vorteile gegenüber einzelnen Lebewesen. Wenn wir uns unsere Stadt anschauen, gibt es dafür viele Belege. Beispielsweise kann der uns zur Verfügung stehende Wohlstand ausschließlich durch die Vielfalt und Spezialisierung unserer Wirtschaft erreicht werden. Unsere medizinische Versorgung wäre undenkbar ohne speziell und wiederum aufeinander ausgerichtete Allgemein- und Fachärzte, das gesamte Krankenhaus- und Rehabilitationswesen. Aber auch die vielzähligen Vereine sind Ausdruck dessen, dass unsere Bürger offensichtlich einer gewissen gemeinsamen Betätigung bedürfen.

Gemeinschaften schaffen Solidarität für ihre Mitglieder, sie sind ein Ausfluss von gelebter Empathie. Als Mitglied einer Gemeinschaft genieße ich den Schutz und die Fürsorge der anderen. Wenn ich in einer Mannschaft Fußball spiele oder Kegel schiebe, dann wird neben dem Sport auch über Privates gesprochen, im besten Falle wird der Verein zu einem Teil meines gesamten Lebens und die dortigen Kameraden begleiten mich durch meine ganze Vita.

Gemeinschaften geben Geborgenheit. Sie schaffen Vertrauen und Perspektive. Wer heute für sich und seine Familie sorgen will, wer bei Bedarf ärztliche Versorgung erwartet und soziale Sicherheit erhofft, der kann schlecht allein bestehen, der muss sich als Teil einer Gemeinschaft sehen.

Eine solche Gemeinschaft ist unsere Stadt und eine solche Gemeinschaft ist unser Staat. Ich fühle mich als Stollberger besonders meinen Mitbürgern verbunden, meine Heimat ist meine Stadt. An der Stadtgrenze endet die Anonymität, das Stadtbild wird vertraut und die Menschen werden zu Personen. Das ist die Umgebung, in der meine Familie und ich leben, diese Umgebung prägt unseren Alltag sowie unsere Lebensqualität.

Deutschland ist die Region Europas, in der bei aller

Verschiedenartigkeit dennoch die größte gefühlte Nähe zu meiner Heimat besteht. Wenn ich aus dem Urlaub zurückkomme – in dem es meist auch schön war, geben mir schon die Autobahnschilder wieder Vertrautheit bzw. das Empfinden von Heimat. Wenn ich an die Zukunft, gerade im Hinblick auf den globalen Wettbewerb denke, dann ist die Zugehörigkeit zur deutschen Nation ein gutes Fundament, um nicht verzagen zu müssen.

Denn da ist sie wieder, die Gemeinschaft, die Menge an Menschen, die gemeinsam frühmorgens aufstehen, um diszipliniert und zielstrebig an unserer Volkswirtschaft zu bauen, die aufgrund traditioneller Regeln sowie gemeinsamer Kultur bestimmte Prioritäten haben und die nicht tagtäglich darüber diskutieren müssen, welche Lebensweise die sinnvollere wäre. Diese Menschen geben mir Sicherheit bzw. Perspektive, sie bestätigen durch ihre Lebensweise, das, was Jahrhunderte lang von Generation an Generation übergeben sowie für richtig und wichtig befunden wurde. Das ist Gemeinschaft.

Gemeinschaften leben auch von Symbolen, von Bildern und Geschichten, von Geschichte, die diese Menschen über Jahrhunderte und Generationen miteinander verknüpft haben.

In diesem Sinne möchten wir Schritt für Schritt an den öffentlichen Einrichtungen unserer Stadt, an Schulen, Kindertagesstätten, an Sportstätten sowie Kulturhäusern die Symbole für diese beiden wichtigen Gemeinschaften deutlich sichtbar etablieren und je zwei Fahnenmasten mit den Flaggen des Bundes und unserer Stadt dauerhaft wehen lassen.

Am 26. August 2019 werde ich um 14:00 Uhr symbolisch für dieses Vorhaben die ersten beiden Flaggen im Seminarpark vor dem Gymnasium hissen. Beide Fahnen stehen für Wertordnungen, die unser Land sowie unsere städtische Gemeinschaft stark gemacht haben, auf die wir stolz sein können, die wir von unseren Vorfahren übernommen haben und in Ehren halten wollen, Wertordnungen, an die wir täglich erinnern bzw. deren Bedeutung für unseren Alltag wir uns bewusst machen wollen.

Glück Auf!



Marcel Schmidt  
Bürgermeister

■ **Postanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg  
Postfach 12 32 · 09362 Stollberg



■ **Hausanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg  
Hauptmarkt 1 · 09366 Stollberg  
Telefon: 037296 94-0  
Fax: 037296 2437  
E-Mail: info@stollberg-erzgebirge.de  
Internet: www.stollberg-erzgebirge.de

**Sprechzeiten**

■ **Sprechzeiten**

**Bürgerservice Stollberg**

Montag geschlossen  
Dienstag 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mittwoch 8:30 Uhr bis 15:00 Uhr  
Donnerstag 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr  
Freitag 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr  
1. und 3. Samstag im Monat  
8:30 Uhr bis 11:00 Uhr

Telefon 037296 94-0  
Fax: 037296 94-163  
E-Mail: buergerservice@stollberg-erzgebirge.de

■ **Stadtkasse der Stadtverwaltung Stollberg**

Montag geschlossen  
Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 15:30 Uhr  
Mittwoch 09:00 bis 12:00 Uhr,  
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 17:30 Uhr  
Freitag 09:00 bis 11:30 Uhr

■ **Fachämter der Stadtverwaltung Stollberg**

Montag geschlossen  
Dienstag 08:30 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 15:30 Uhr  
Mittwoch 08:30 bis 12:00 Uhr  
Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr,  
13:00 bis 17:30 Uhr  
Freitag 08:30 bis 12:00 Uhr,

Das **Standesamt** hat zusätzlich montags von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr für Sterbefälle geöffnet.

■ **Stadtbibliothek**

Montag 10:00 bis 12:00 Uhr,  
14:00 bis 17:00 Uhr  
Dienstag 12:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 12:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 bis 12:00 Uhr  
Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr  
Telefon: 037296 2237  
Fax: 037296 2147  
E-Mail: bibliothek@stollberg-erzgebirge.de

■ **Bekanntgabe von Beschlüssen**

■ **Folgende Beschlüsse wurden im öffentlichen Teil der Sitzung des Stadtrates am 15.07.2019 gefasst:**

**Beschlusnummer 19/052/045**

Feststellung von Hinderungsgründen zur Ablehnung eines Wahlmandates

**Beschlusnummer 19/048/046**

Beschluss Satzung zur 2. Änderung der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Stollberg/Erzgeb.

**Beschlusnummer 19/052/047**

Beschluss über das Bilden der Ausschüsse und Aufsichtsräte im Benennungsverfahren

**Beschlusnummer 19/054/048**

Beschluss der Sitzungstermine in den Ausschüssen sowie im Stadtrat der Stadt Stollberg für das Jahr 2019

**Beschlusnummer 19/046/049**

Änderung des Beschlusses zum Abschluss einer vertraglichen Vereinbarung zur gemeinsamen Beschaffung von Löschfahrzeugen LF 10

**Beschlusnummer 19/049/050**

Beschluss zur Verwendung der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes für die Jahresscheibe 2019

**Beschlusnummer 19/050/051**

Beschluss zur Vergabe der Bauleistungen für die Umbauarbeiten am Mehrzweckgebäude Friedhofsweg 1 in Beutha, Baulose 8 bis 9 in Einzelabstimmung

**Beschlusnummer 19/043/052**

Beschluss zum Ankauf von Miteigentumsanteilen an den Flurstücken 914, 380, 851/1 und 851/2 der Gemarkung Stollberg

**Beschlusnummer 19/045/053**

Beschluss zum Ankauf von Teilflächen aus dem Flurstück 123/1 der Gemarkung Beutha für die Erreichbarkeit des städtischen Flurstückes 119/4 der Gemarkung Beutha

**Beschlusnummer 19/029/054**

Verkauf einer Teilfläche von ca. 800 m<sup>2</sup> aus dem Flurstück 119/4 der Gemarkung Beutha zum Bau eines Einfamilienhauses

■ **Folgende Beschlüsse wurden im öffentlichen Teil der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 12.08.2019 gefasst:**

**Beschlusnummer 19/056/055**

Beschluss des Verwaltungs- und Finanzausschusses der Großen Kreisstadt Stollberg zur Annahme einer Geldspende in Höhe von 2.800,00 Euro

**Beschlusnummer: 19/057/056**

Beschluss des Verwaltungs- und Finanzausschusses der Großen Kreisstadt Stollberg zur Annahme von Geld- und Sachspenden

■ **Einladung**

Alle interessierten Bürger der Stadt Stollberg werden zum

- **Stadtrat am 26.08.2019** um 18:30 Uhr in den Sitzungssaal des Rathauses
- **Kultur-, Schul- und Sozialausschuss am 09.09.2019** um 16:30 Uhr in das Sitzungszimmer des Rathauses
- **Ausschuss für Technik, Liegenschaften- und Gewerbegebiete am 19.09.2019** um 15:30 Uhr in das Sitzungszimmer des Rathauses

Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg eingeladen.

*Diese Veröffentlichung trägt informativen Charakter. Ort, Zeit und weitere Informationen entnehmen Sie bitte entsprechend § 4 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Stollberg durch Anschlag im Schaukasten vor dem Rathaus, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg.*

**■ Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO**

Satzungen, die unter Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung einer Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister den Beschlüssen nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a, die Rechtsaufsichtsbehörde die Beschlüsse beanstandet hat oder
  - b, die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist die Verletzung nach Satz 2 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Stollberg, 24.08.2019

*Schmidt*  
Schmidt  
Oberbürgermeister



**■ Bekanntmachung der Stadt Stollberg  
Ergänzungssatzung „Brückengasse Ortsteil Gablenz“**

Der Stadtrat der Stadt Stollberg hat in seiner Sitzung am 03.06.2019 auf der Grundlage des § 34 Abs. 4 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) sowie § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) die Ergänzungssatzung „Brückengasse Ortsteil Gablenz“ bestehend aus Satzungstext und Planzeichnung als Satzung beschlossen und die Begründung zur Satzung gebilligt.

Der Beschluss zur Satzung wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht und tritt mit der Bekanntmachung in Kraft.

Die Satzung, bestehend aus Satzungstext und Planzeichnung, sowie die Begründung werden in der Stadt Stollberg, Bau-Ordnungsamt, Zimmer Nr. 201, während der folgenden Sprechzeiten:

- |            |  |
|------------|--|
| Dienstag   | 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und<br>13:00 Uhr bis 15:30 Uhr |
| Mittwoch   | 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr                                |
| Donnerstag | 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und<br>13:00 Uhr bis 17:30 Uhr |
| Freitag    | 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr                                |

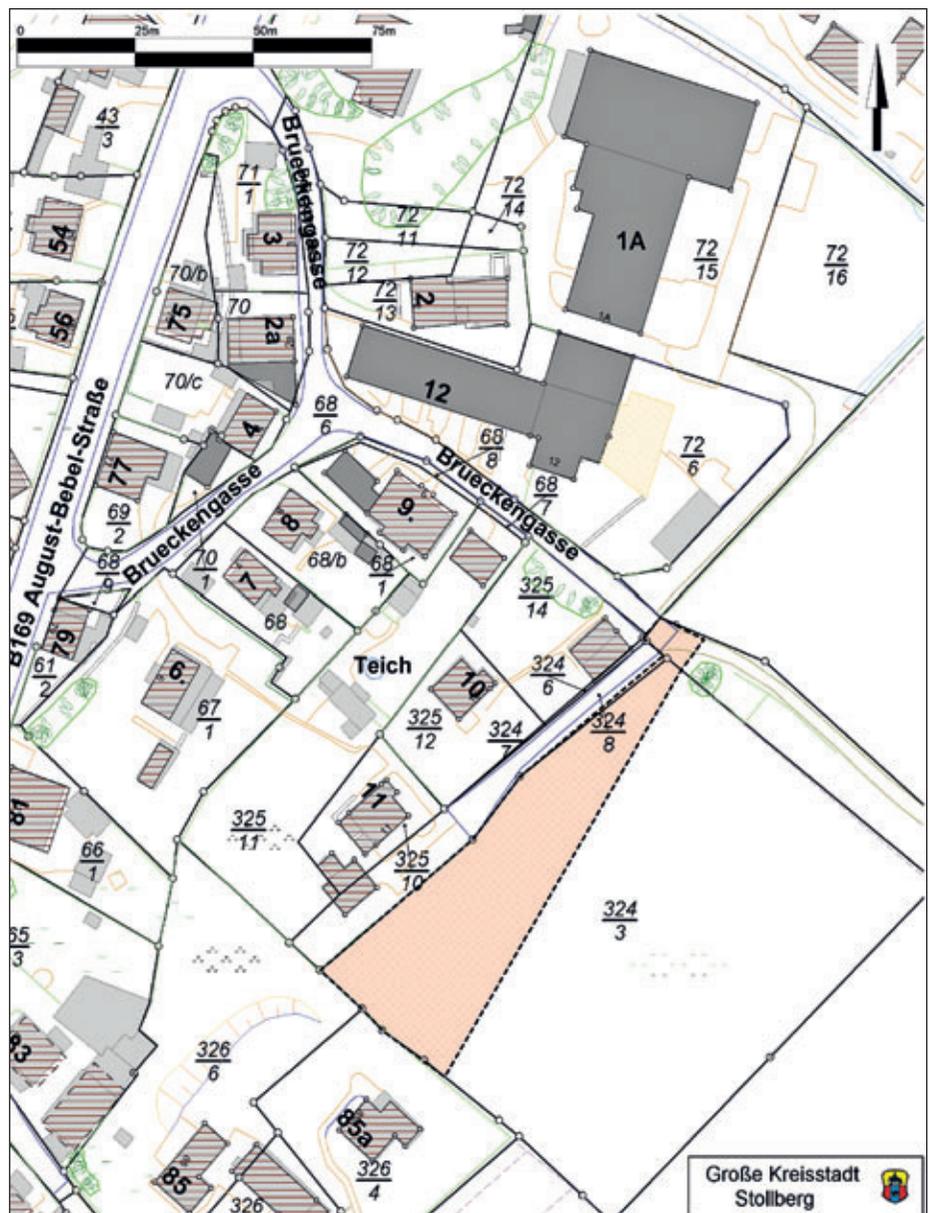
zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Gemäß § 215 Abs. 1 des Baugesetzbuches werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs.1 Satz 1 Nr.1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- oder Formvorschriften,
  2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Satzung und des Flächennutzungsplanes und
  3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt Stollberg geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Stollberg, den 24.08.2019

*Schmidt*  
Schmidt, Oberbürgermeister



Auszug Planzeichnung

**Baustellenrapport 08/2019**

- Schloss Hoheneck – Sanierung Westflügel (TPZ)**  
 Die Arbeiten haben im IV. Quartal 2018 begonnen dauern insgesamt bis 2021. Mit den Rohbauarbeiten wurde begonnen.
- Instandsetzung Gablenzbach, Siedlerstraße/B 169 in Gablenz**  
 Die Arbeiten werden im Zeitraum von Oktober 2018 bis Ende 2019 ausgeführt.
- Erschließungsstraße Gewerbegebiet III (Höhe Logistikpark)**  
 Die Erschließungsarbeiten begannen im Februar 2019 und dauern voraussichtlich bis Ende August 2019. Der Asphalt-einbau ist vertraglich eingehalten worden. Die Zufahrt zur Firma Pro Beam ist seit 05.08.2019 sichergestellt.
- Umbau Mehrzweckgebäude Friedhofsweg 1a in Beutha**  
 Die Sanierungsarbeiten begannen am 19.08.2019 und dauern voraussichtlich bis März 2020.

**Zufahrt Grüner Winkel und „Hasenbude“**

Voraussichtlich ab Montag, dem 26.08.2019, erfolgen Straßenbauarbeiten zur Instandsetzung der Anbindung „Weg zur Gaststätte/Pension Hasenbude“ an die Bahnhofstraße.

Für die Dauer der Bauarbeiten erfolgt die Zufahrt zur Gartenanlage „Grüner Winkel“ und zur „Hasenbude“ über die Auer Straße und die neu hergestellte Straße im Gewerbegebiet III.



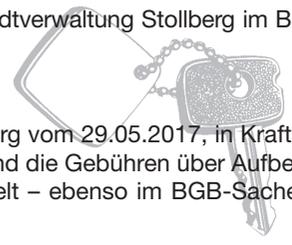
**Stadtverwaltung Stollberg – Fundbüro (Rufnummer: 037296/940) Stand: 12. August 2019**

Nr. Fund	Fundort	Gegenstand
35/19	Stollberg, Hohensteiner Straße, Höhe Netto	Kette mit Anhängern
39/19	Stollberg, Gablenzböschung Krankenhaus	Kinderfahrrad
40/19	Stollberg, Cafe und Bäckerei Hempel	Turnbeutel mit Inhalt
41/19	Stollberg, Cafe und Bäckerei Hempel	Pappkarton mit Inhalt
43/19	Stollberg, Filiale Deutsche Post	Damensonnenbrille

**folgende Schlüssel wurden abgegeben:**

S12/19	Stollberg, Kinder- und Jugendheim	Autoschlüssel am Schlüsselring
S13/19	Stollberg, Schillerplatz	7 Schlüssel am Ring/Anhänger
S15/19	Stollberg, Hauptmarkt	Schlüssel am Schlüsselring

Wer diese Gegenstände vermisst, kann gern in der Stadtverwaltung Stollberg im Bürgerservice (Telefon 037296/940) nachfragen.



- Zur Information:**  
 In der Verwaltungskostensatzung der Stadt Stollberg vom 29.05.2017, in Kraft getreten am 18.06.2017, unter Fundgebühren Punkt 1.2., sind die Gebühren über Aufbewahrung und Aushändigung von Fundgegenständen geregelt – ebenso im BGB-Sachenrecht – §§ 970 bis 975.

**Wochenmärkte im September**

*Liebe Wochenmarktbesucher,*

die Sommerpause ist vorüber – ich hoffe, Sie haben sich erholt und kommen gut gelaunt und voller Kauf Freude zurück auf unseren Stollberger Wochenmarkt. Denn nur mit Ihnen als Kunden bleiben uns die Händler und somit der Wochenmarkt erhalten.

Unser Markt bietet ab September wieder Fisch-, Fleisch- und Wurstwaren, Gemüse und Obst aus regionalem und überregionalem Anbau, Eier vom einheimischen Erzeuger, Backwaren, Textilien und Lederwaren. Mindestens einmal monatlich können Sie Haushaltswaren – auch aus dem Osten bekannten Dinge – erwerben.

Die Gärtner werden mit ihren Produkten auf den Markt wieder präsent sein, denn auch zu Beginn des Spätsommers ist Pflanzzeit.

KOMMEN Sie, SCHAUEN Sie und KAUFEN Sie! Ihre Händler werden es Ihnen danken. Ich bin weiterhin bemüht, baldmöglichst einen Händler zu binden, der das Käse-Sortiment auf unserem Markt wieder anbietet.



**Termine im September 04.09. / 11.09. / 18.09. / 25.09.2019**



Für Fragen und Anregungen stehe ich Ihnen gern unter 037296 79-215 zur Verfügung.

*Ihre Bärbel Raatz, Marktmeisterin*

**Folgende neu angemeldete Gewerbe, für welche die Betriebsinhaber mit der Veröffentlichung im Stadtanzeiger einverstanden sind, werden hiermit bekannt gegeben:**

Betriebsinhaber	Anschrift des Gewerbes	Tätigkeit
Gräbner, Simon	09366 Stollberg/Erzgeb. Glückaufstraße 10	Programmierungsdienstleistungen für die Industrie (CNS- oder CAD-Programme)
Krauß, Stefan	09366 Stollberg/Erzgeb. Hufelandstraße 48	Maurer-und Betonbauer, Restaurator im Handwerk, Trockenbau, Bodenleger, Fliesenleger

**Jagdgenossenschaft Oberdorf-Beutha-Raum****Information**

Folgende Beschlüsse wurden zur Versammlung am 03.05.2019 gefasst.

1. Beschluss zum Haushaltsplan für das Jagdjahr 2019/2020
2. Beschluss einer neuen Satzung

Die neu beschlossene Satzung liegt zu Einsichtnahme im Rathaus Stollberg – Bürgerservice vom **26.08. bis 30.09.2019** aus.

Zeiten Einsichtnahme:

Montag	geschlossen
Dienstag und Donnerstag	08:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag	08:30 Uhr bis 13:00 Uhr

Beutha, 20.07.2019

gez. Korb, Jagdvorsteher

### Teilnehmergemeinschaft Gablenz (Körperschaft des öffentlichen Rechts) Die Vorstandsvorsitzende

Der Ausbau des sogenannten Jagdhüttenweges mit einer Asphalttragdeckschicht beginnend in der Ortslage Gablenz, B 169 (Lack- und Karoserieservice Bochmann) nach Osten bis zum Eisenweg auf einer Länge von ca. 1,4 km ist in den Jahren 2020/21 vorgesehen.

Im Vorfeld der Wegebaumaßnahme machen sich im Waldbereich **umfangreiche Baumfällarbeiten**, wahrscheinlich bereits im kommenden Winter, erforderlich.

Es ist vorgesehen, dass die Teilnehmergemeinschaft diese Arbeiten in Eigenleistung erbringt.

Den Teilnehmern am Flurbereinigungsverfahren (Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigte) wird die Möglichkeit gegeben, dabei mitzuwirken und sich damit im Flurbereinigungsverfahren zu zahlende Geldbeiträge zu erarbeiten. Bei Interesse und fachlicher Eignung melden Sie sich bitte bei der Teilnehmergemeinschaft Gablenz, Herrn Partschefeld, unter der Tel.Nr.03735/601-6249 bzw. per E-Mail: SG333@kreis-erz.de



gez. Carola Aßmann

**Hinweis der Redaktion:**

Die Ausgabe Nr. 09, Jahrgang 2019 des „STOLLBERGER ANZEIGERS“ erscheint am **Samstag, dem 21. September 2019**. Beiträge hierfür sind spätestens am **Dienstag, dem 10. September 2019**, in der Stadtverwaltung Stollberg unter der E-Mail-Adresse: stadtanzeiger@stollberg-erzgebirge.de einzureichen. Die Redaktion behält sich vor, Text und Bildmaterial nach verfügbarem Platz zu veröffentlichen.

Redaktionsschluss (auch für Anzeigenkunden) ist der **10. September 2019**. Anzeigenkunden wenden sich bitte an RIEDEL GmbH & Co. KG, Telefon: 037208 876-100, E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

**Das Ordnungsamt informiert**

Aktuell stehen in unserer Stadt an verschiedensten Stellen leere Kartons und gebündelte Pappen auf den Gehwegen, die bei der Entsorgung der Papiertonne nicht mitgenommen wurden.

Auf Anfrage beim Abfallzweckverband wurden wir informiert, dass kein Anspruch der Bürger darauf besteht, dass neben der Papiertonne abgelegtes Papier und Pappe mit verladen wird. Bei der grundstücksnahen Sammlung von Papier und Pappe handelt es sich um ein behälterbezogenes Sammelsystem. Für darüber hinausgehende Mengen stehen die Wertstoffhöfe des Landkreises zur Verfügung. Mehrmengen, die von der Müllabfuhr nicht verladen werden können, werden mit einem Mängelaufkleber versehen, sodass der Grund des Zurücklassens erkennbar ist.

Sofern regelmäßig ein Mehranfall von Papier und Pappe auftritt, kann ein größerer bzw. zusätzlicher Papierbehälter beim ZAS bestellt werden.

**Bitte helfen auch Sie mit, dass unsere Stadt sauber und ordentlich bleibt! Holen Sie bitte nicht abgefahrene Papiermengen zurück in Ihr Grundstück.**

**Impressum**

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Stollberg und RIEDEL GmbH & Co. KG  
**Verlag, Satz, Druck, Vertrieb, Anzeigen:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208 876-100, Fax 037208 876299, E-Mail: info@riedel-verlag.de, Inhaber: Hannes Riedel. Es gilt die Preisliste von 2016.

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Stollberg ist der Oberbürgermeister der Stadt. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Niederdorf ist der Bürgermeister der Gemeinde. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Autoren/Urheber der jeweiligen Artikel/Bilder (Redaktion des „Stollberger Anzeigers“ in der Stadtverwaltung Stollberg – Hauptamt, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren).

**Mit dem Einreichen eines Artikels/Bildes erklärt der Einreicher, dass keine Rechte Dritter bestehen bzw. durch die Veröffentlichung Rechte Dritter nicht verletzt werden bzw. das Einverständnis zur Veröffentlichung erteilt wurde.**

Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der Genehmigung der Stadtverwaltung Stollberg

**Verteilung:** Die Stadt Stollberg mit allen Ortsteilen einschließlich der Gemeinde Niederdorf verfügt laut Quelle Deutsche Post über 7.662 (6.236 bewerbare) Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte in den Ortsteilen sowie Niederdorf benötigt das beauftragte Verteilunternehmen „FREIE PRESSE/BLICK“ 2.400 Exemplare. Im Stadtgebiet Stollberg liegt der „Stollberger Anzeiger“ zur kostenfreien Mitnahme an den bekannten Auslagestellen bzw. im Rathaus aus. Es wird für jeden Haushalt ein Amtsblatt zur Verfügung gestellt. Sollten Sie als Einwohner eines der Ortsteile oder von Niederdorf den „Stollberger Anzeiger“ nicht erhalten haben, so können Sie dies dem Verlag melden.

**Anzeige(n)**

**So kommt der Stollberger Anzeiger  
zusätzlich in Ihren elektronischen Briefkasten ...**

**Bestellen Sie Ihre elektronische  
Ausgabe kostenfrei per e-Mail  
unter [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de)**



## Feuerwehrticker

### ■ Retter in der Not, unserer Freiwilligen Feuerwehren



Da ist sie wieder, unsere Feuerwehr. Mit Blaulicht geht es durch die Stadt, doch wo fahren sie hin? Was ist passiert? Fragen die wohl einen Jeden beschäftigen, wenn man die Frauen und Männer unserer Freiwilligen Feuerwehren im Auto durch Stollberg und Umgebung fahren sieht. Informationen zu genau diesen Fragen werden wir in künftigen Ausgaben des Stadt-

anzeigers beantworten. Ob Brände, Unfälle, Hochwasser, Türnotöffnungen oder wann immer Menschen und Tiere in Not sind, sie rücken aus! Sie sind für uns alle da, lassen für Fremde ihre Familien allein, setzen ihre Gesundheit aufs Spiel.

So rückten die Wehren am 06.07.2019 in Höhe der Oberen Hartensteiner Straße 24 zu einem Schwelbrand im Kornbunker eines Mähdreschers aus. Die Wehr Beutha war als erste Einheit am Einsatzort und flutete den Kornbunker des Mähdreschers per Schnellangriff. Parallel dazu sorgte die Freiwillige Feuerwehr Oelsnitz für die Einspeisung von Wasser in das Löschfahrzeug LF8/6 von Beutha. Nur wenige Minuten später trafen die Wehren Stollberg und Oberdorf ein, welche die Absicherung des Einsatzortes übernahmen. Nach insgesamt einer Stunde 49 Minuten war der Einsatz dann beendet.

Am 21.07.2019 läutete um 07:03 Uhr der Piepser, das Stichwort „Wohnungsbrand in Neukirchen, evtl. noch Personen in Wohnung“ das heißt Beeilung. Also zur Wache, rein in die Ausrüstung und ab ins Fahrzeug „Drehleiter“. Beim Eintreffen vor Ort dann die Meldung: Das Feuer wurde durch die FF Neukirchen und Adorf gelöscht, Personen gab es zum Glück keine im Brandraum. Somit war der Einsatz beendet und es ging zurück ins Gerätehaus.

Künftige Neuigkeiten in Stollberg und Umgebung erfahren Sie im nächsten Monat. Bis dahin heißt es „Gut Wehr“!

### ■ Stollberger Feuerwehren auf Reisen

Als Dank und Anerkennung der ehrenamtlichen Dienste für unsere Bürgerschaft ermöglichte die Stadt Stollberg ihren Feuerwehrangehörigen eine Ausfahrt in unsere Partnerstadt Tamási.

In den frühen Morgenstunden am 18. Juli starteten die Feuerwehrleute von Stollberg, Gablenz und Beutha mit zwei Begleiterinnen der Stadt Stollberg ab Schillerplatz in Richtung Tamási. Nach einer spaßigen Busfahrt sind wir gegen 18 Uhr Tamási angekommen. Wir wurden sehr herzlich empfangen und konnten uns bei einem leckeren Abendessen näher kennen lernen. Anschließend bezogen wir unsere Zimmer in dem neu renovierten Feuerwehrgebäude. Am Freitag startete der Tag zeitig, da wir das Atomkraftwerk in Paks besichtigen wollten. Leider war dies nicht möglich, da zu diesem Zeitpunkt Baumaßnahmen anstanden. Die Feuerwehr des Atomkraftwerkes konnte trotzdem besichtigt werden. Das Highlight dieses Tages war die 60 Meter hohe Drehleiter, über die unsere Feuerwehrleute die Aussicht genießen konnten. Im Anschluss stand ein gemeinsames Mittagessen in der Kantine an. Gestärkt sind wir nach Szekszárd in die Berufsfeuerwehr gefahren, wo wir uns ein kleines, interessantes

Feuerwehrmuseum angeschaut haben und nochmals Drehleiter fahren durften. Am Nachmittag haben wir uns einen Teil von Szekszárd angeschaut und das schöne Wetter bei einem kühlen Glas Wein und einem Eis genossen. Den Abend haben wir bei ungarischer Hausmannskost in der Feuerwehr Tamási ausklingen lassen. Samstagvormittag stand das Thermalbad in Tamási auf dem Programm. Eine Abkühlung bei sommerlichen Temperaturen kam uns zugute. Nach dem Thermalbad ging es an einen großen See angeln, wo die Feuerwehrleute von Tamási den jährlichen Familientag der Feuerwehr organisiert hatten. Mit unseren geangelten Fischen wurde später eine schmackhafte Fischsuppe zubereitet. Am Ende des Tages haben wir den Weinberg in Tamási besucht und beim gemütlichen Zusammensein die letzten Tage Revue passieren lassen. Sonntagmorgen am 21. Juli ging es nach einem ausgiebigen Frühstück wieder zurück nach Stollberg.

Wir hatten vier sehr schöne Tage, die dank der gastfreundlichen Feuerwehrleute unvergessen bleiben.





## VERANSTALTUNGEN

<p><b>Remode - The Music of Depeche Mode</b></p> <p><b>30/08/2019</b></p> <p><b>Beginn: 20:00 Uhr</b></p> <p><b>VVK: 1</b></p> 	<p><b>Die größten Hits aller Zeiten</b></p> <p><b>21/09/2019</b></p> <p><b>Beginn: 19:30 Uhr</b></p> <p><b>VVK: 1</b></p> 
<p><b>Regenbogenmesse - Die Messe für Gesundheit und ganzheitliche Lebensweisen</b></p> <p><b>01/09/2019</b></p> <p><b>Beginn: 10:00 Uhr</b></p> <p><b>Nur Tageskarte</b></p> 	<p><b>Alles singt - 2019</b></p> <p><b>22/09/2019</b></p> <p><b>Beginn: 15:00 Uhr</b></p> <p><b>VVK: 2</b></p> 
<p><b>Miss Starlight Travestie Stars</b></p> <p><b>14/09/2019</b></p> <p><b>Beginn: 20:00 Uhr</b></p> <p><b>VVK: 1</b></p> 	<p><b>„Alles singt 2019“</b> <b>22.09.</b> <b>15:00 Uhr</b></p> <p><small>Chorgemeinschaft „Aemalia“ e.V. Hoheneck Volkstheater „Fisch auf Fisch“ e.V. Stollberg Volkstheater „Fisch auf Fisch“ e.V. Stollberg Festspielhaus „Fisch auf Fisch“ e.V. Stollberg „und die anderen“ Dorfhauskultur</small></p> <p><small>Eintritt: 12,00 € - Beginn: 15:00 Uhr Korrespondenz: Freie Presse Stollberg, Burggasse 19, 09366 Stollberg, Tel.: 037296 69900</small></p>

**Weitere Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter:** <http://www.buergergarten-stollberg.de/programm.html>  
**VVK: 1** Tickets in allen Freie-Press-Shops in Ihrer Nähe oder unter [www.eventim.de](http://www.eventim.de) (zusätzliche Gebühren können anfallen)  
**VVK: 2** Begegnungszentrum Stollberg „das durer“, Albrecht-Dürer-Straße 85, 09366 Stollberg, Tel.: 037296 93230  
 Richter Reisen, Poststraße 1, 09385 Lugau, Tel.: 037295 3177  
 Geschäftsstelle der Freien Presse Stollberg, Herrenstraße 19, 09366 Stollberg, Tel.: 037296 69900

### ■ Herzliche Einladung zum 11. Hohenecker Herbstfest

Der Ortschaftsrat Hoheneck lädt alle Einwohner von Hoheneck und darüber hinaus zum Hohenecker Herbstfest herzlich ein. Unser Fest für Große und Kleine findet am **14. September 2019** auf dem Hof von Familie Jähn, Karl-Claus-Straße 13, im Ortsteil Hoheneck statt. Beginnen wollen wir ca. 15:00 Uhr. Für Speisen, Getränke und Unterhaltung ist gesorgt und für Kinder wird es kleine Überraschungen geben. Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.



i.A. Schmidt, Ortschaftsrat Hoheneck



### ■ DRK Stollberg informiert!

Nach einer Sommerpause beginnen wir im September wieder mit unseren Seniorennachmittagen. Am **12. September 2019** liest Eberhard Börner aus Niederwürschnitz aus seinen Büchern „Zu Hause im Erzgebirge“. Beginn ist jeweils 14:30 Uhr in der DRK-Geschäftsstelle, Chemnitzer Straße 21 in Stollberg. Dazu laden wir alle Senioren aus Stollberg und Umgebung herzlich ein. Im Unkostenbetrag von 6,90 € sind Kaffee und Kuchen bereits enthalten. Gern holt Sie unser Fahrdienst auch vor der Haustür ab. Rufen Sie uns an unter Telefon: 037296 3411. Wir freuen uns auf Sie!

### ■ DRK Stollberg sucht engagierte Person

Jeden Montag 14:00 Uhr findet in unserem Haus „Bewegung mit Musik“ für Senioren statt. Beweglich bis ins Alter! Für diesen Kurs suchen wir eine engagierte Person. Jeweils montags von 14:00 bis 15:30 Uhr. Haben Sie Lust und Interesse mit älteren Menschen zu arbeiten, dann melden Sie sich bei uns!  
 DRK Stollberg, Chemnitzer Straße 21  
 09366 Stollberg, Telefon: 037296 3411

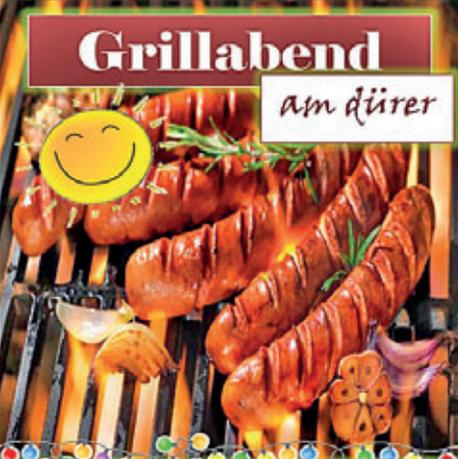
### ■ Veranstaltungen im Bürgerbegegnungszentrum

## „das durer“

- **Hausleitung:** Telefon 037296 / 932311, Fax 932312 Internet: [www.dasduerer.de](http://www.dasduerer.de) | E-Mail: [info@dasduerer.de](mailto:info@dasduerer.de)
- **Spielplatz:** Mo bis So und nach Vereinbarung 14:00–19:00 Uhr
- **Café „durer“**, Telefon 037296 / 932319 Montag bis Sonntag, 14:00 bis 19:00 Uhr
- **Verein groß & klein e.V.**, Telefon 037296 / 932321 Montag bis Freitag, 14:00 bis 18:00 Uhr Wochenende nach Vereinbarung
- **Behindertenverband – Ortsgruppe Stollberg** Telefon 037296 / 932323 Di bis Do, 09:00 bis 12:00 Uhr
- **Eltern-Kind Treff mit dem Verein groß & klein:** jeden Do ab 09.30 Uhr
- **Schachclub Stollberg** jeden Mittwoch, ab 17:00 Uhr
- **Spielenachmittag** Dienstag, 17.09. – 14:00 Uhr
- **Musikkreis** Dienstag, 03.09. – 14:00 Uhr
- **Blutspende HAEMA** Mittwoch, 25.09. 14:00 – 19:00 Uhr
- **Stricklieseln** Dienstag, 10.09. und Donnerstag 26.09. – 14:00 Uhr
- **SHG Parkinson** letzter Montag im Monat – 14:00 Uhr
- **Frauenfrühstück** Dienstag, 10.09. – 09:30 Uhr
- **Grillfest** Freitag, 06.09. ab 17:00 Uhr
- **Aquarellmaler** Freitag, 27.09. ab 17:00 Uhr
- **Jugendschach** Mittwoch 04.09. und 18.09. ab 17:00 Uhr

## Grillabend

am durer



# 6.9.

ab 17.00 Uhr



STADT STOLLBERG  
TECHNOLOGIE 1898  
LEBENSQUALITÄT

# 7.

## September

2019

# 13. Stollberger Einkaufs-Nacht

18-24 Uhr

Shoppen  
Bummeln  
Verweilen

# Ab in die City



Gewerbeverein  
Stollberg e.V.



**Livemusik**

Modenschau

große Sportmeile bei

Sport Kircheis

[www.gewerbeverein-stollberg.de](http://www.gewerbeverein-stollberg.de)

Bereits zum **13. Mal** laden die Gewerbetreibenden von Stollberg zur **Einkaufs-Nacht**, mit Musik, Tanz, Sport und den verschiedensten Vereinspräsentationen ein. Durch individuelle Angebote und Aktionen eines jeden Gewerbetreibenden entsteht ein bunter Abend an dem sich so manches Schnäppchen erbeuten lässt, man Neuheiten entdecken kann oder man einfach bei einem Glas Wein verweilt. In diesem Jahr begleiten die **New Meadows** aus Oelsnitz den Lampionumzug (19.00 Uhr ab Marienpark), welche sich später in die Innenstadt gesellen und dort für Unterhaltung mit flotter Musik sorgen.

Zwischen Marienpark und Postplatz sorgen weitere Bands für viel Stimmung. So spielt **Basement2Top** auf der Ernst-Thälmann-Straße und die **Gymnasium-Band KLP** an der Ecke Pfarrstraße/Kurze Straße. Wem bei den Tanzdarbietungen der **Line Dancers** aus Oelsnitz und den Tänzern der **Tanzschule Köhler-Schimmel** das Bein gezeichnet hat, kann auf dem Markt bei **Uwe Pick** zu Hits aus allen Zeiten selbst das Tanzbein schwingen.

Anlässlich Ihres 25-jährigen Firmenjubiläums zeigt das **„Modehaus Müller“** um 18 Uhr die alljährlich beliebte **Modenschau**, unterstützt durch die Models des Carnevalsvereins Stollberg. In der Nähe des Bürohaus Ahner gibt es mit dem beliebten Bagger von **Strassburger Erdbau Service** Spaß und Preise beim „Möhrenbaggern“ für Kinder. Mit dem Tischtennisroboter sorgt der **Stollberger Tischtennisverein e.V.** auf dem Platz vor der Freien Presse für Spaß bei Gebrülltem, Getränken und guter Musik. Der **Modellsport Zwönitz e.V.** sowie der **Art & Event KultSchlachthof e.V.** sorgen auf dem Postplatz für Spaß und Stimmung.

Das Areal vor dem **Sportgeschäft Kircheis** wird wieder zur großen **Sportmeile** von **SV Tanne Thalheim** und dem **FC Stollberg** mit Basketball, Rollski und Inlinern für jedermann. Auf dem Hauptmarkt präsentiert Team Wolf vom Autohaus Illgen gegen 20.00 und 21.30 Uhr seine **Flugzeugmodelle** mit **Turbintriebwerk**.

Die Verlosung des Gewinners der alljährlich beliebten **Buchstabenjagd** erlebt man gleich im Anschluss um 22.00 Uhr auf dem Hauptmarkt. Umrahmt wird die Einkaufs-Nacht durch das Kinderprogramm mit Hüpfburg, einer Autoschau, Plaudereien mit dem Stollberger Nachtwächter sowie vielen anderen Überraschungen. Der Kulturkreis bastelt mit Kindern kleine Windlichter aus Papier und jeder kann sich im Gestalten mit Textilfarben erproben. Das PHÄNO-mobil der **„Phänomenia“** in der Herrenstraße lädt mit Exponaten und Experimenten für alle Sinne ein.

Vor der Eisenwaren+Bastlerwelt Richter startet die Weihnachtsoffensive im Spätsommer. Gemeinsam mit dem Pink Panther e.V. und der DGS GmbH wird die Laubsäge geschwungen und ein Schwibbogen für die diesjährige Schwibbogenschau gefertigt.

Wer sich vom Trubel der Stadt zurückziehen möchte, dem steht von 18.00 bis 22.00 Uhr die St. Jakobikirche für einen Besuch offen. Im Kirchenschiff bietet die Ausstellung **„Wasser für Alle“** – eine **Wanderausstellung** der Aktion „Brot für die Welt“ zur Auswirkung unseres Lebensstils auf die globale Wasserverfügbarkeit so manche Erkenntnis. Ab 20.00 Uhr wird zu einem musikalischen Intermezzo in die St. Jakobikirche geladen.

Alle, die für diesen bunten Abend sorgen, wünschen den Besuchern der Einkaufs-Nacht 2019 viel Spaß!









**Livemusik**

Modenschau

Sportmeile bei

Sport Kircheis

**Mit & Hand**

**für Stollberg**

Gewerbeverein Stollberg e.V.

















**Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher in Stollberg.**

Die Händler und Gewerbetreibenden bieten ein vielfältiges Programm

- 1 **Aktion-Barfuss Fotografie** – Leckere Cocktails für eine lauwarme Sommernacht gibt 's im Fotostudio „Aktion-Barfuss Fotografie“. Lasst euch dabei von meinen Bildern inspirieren.
- 2 **alloptik** – Wir feiern den 1. Geburtstag!
- 3 **Auer Schuhorthopädie GmbH** – Auf einen schönen Abend! Starten Sie mit uns und den neuen Schuhmodellen in den Herbst.
- 4 **Augenoptik und Hörakustik Zweisinn Inh. Kathrin Arndt-Flechner** – Lassen Sie sich bei einem Glas Sekt überraschen!
- 5 **Autohaus Illgen** – Neues von Volkswagen und Audi!
- 6 **Autohaus Hilmer** – Kia- und Fiat-Fahrzeugpräsentation
- 7 **Autohaus LUEG GmbH** – Mercedes-Benz Sondermodelle Edition 19
- 8 **Autohaus Nobis** – Fahrzeugpräsentation
- 9 **Bäckerei-Cafe Hempel** – leckere Langos
- 10 **Bäckerei Weißbach** – Frische Brezeln und Getränke – direkt vor unserem Hauptgeschäft am Postplatz.
- 11 **Boutique Anett** – Achtung, jetzt Herrenstraße 13, wir freuen uns auf Sie...
- 12 **Buch + Kunst Laden Lindner** – Wir bringen Licht in die Nacht! Zu Gast bei uns: Britta Fischer von der Porzellan-Schmiede Meißen
- 13 **Bücher-Walther und** 14 **Teeladen Stollberg** – Gemeinschaftsaktion Poetry-Slam von und mit Hank M. Fleming bei Bücher-Walther und im Teeladen Stollberg
- 15 **Bühlers-Restaurant Casa Rustica** – Roster, Bier und Flammkuchen
- 16 **Bürohaus Ahner** – Glückwunschkarten selbst gestalten
- 17 **City Schuhmoden** – Für jeden Kauf zur Einkaufs-Nacht erhalten Sie in unserem Geschäft 5 EUR Rabatt auf das gesamte Sortiment.
- 18 **dieBrillenbauer GmbH** – Gewinnspiel und tolle Aktionen
- 19 **Drogerie Tränkner** – Verkostung veganer und vegetarischer Produkte. Aktion Charlotte Meenzen! Gratisfoto an der Selfie-Box. Das Kameramuseum ist geöffnet.
- 20 **Eisenwaren Bastlerwelt** – Heute wird gesägt: der erste Schwibbogen für die diesjährige Ausstellung entsteht. Speziell für Schwibbögen, Pyramiden, Weihnachtsschmuck – große Auswahl an Klein- und Ersatzteilen, eine Freude für jedes Bastlerherz.
- 21 **Fitz + Triefel** – Leckerer vom Grill, an diesem Abend 10% Rabatt auf das gesamte Sortiment.
- 22 **Femious/Orthopädietechnik und Sanitätshaus Ludwig** – Aktion 60 2.0 – 60 % Jubiläumsrabatt auf's vorhandene Femious Sortiment
- 23 **Goldschmiede Jörg Loos** – Kleines Weindorf
- 24 **is Raachmannl, Lutz Hempel Kunstgewerbe**
- 25 **Malz Jeans** – 20% auf den gesamten Einkauf

**Dank für die finanzielle Unterstützung an:**

Bestattungen Reißmann, Hörakustik + Audiotherapie Katrin Seidel und Bezirksschönsteingefegermeister Michael Wünsche

- 26 **Modehaus Müller** – Stoßen Sie mit einem Glas Sekt auf die neue Kollektion und auf 25 Jahre Modehaus Müller an! 18 Uhr Modenschau Festwoche 16. bis 21. 9. 2019! Wir freuen uns auf Sie, Ihr Modehaus -Team.
- 27 **Reisebüro Ullmann** – Special – zu jeder Buchung eine kleine Überraschung!
- 28 **SEHKRAFT - Institut für Contactlinsen und Optometrie** – Switch-it und Sonnenbrillen Glücksradaktion; aus 2 mach 3!
- 29 **Simmel Markt Stollberg** – Hüpfburg, selbstgemachte Burger und Wraps, musikalische Umrahmung mit TM Events. 20 Uhr Bierkästen stapeln. Der Gewinner erhält einen 50 EUR Simmel-Einkaufsgutschein. Geöffnet haben wir natürlich auch.
- 30 **S.K. Optik Inh. Susanne Kaubisch** – Wir haben für Sie den Mondscheintarif mit 20 % für Ihre neue Brille.



- 31 **Sport-Kircheis** – Große Sportmeile bei Sport Kircheis – Basketballkorb, Rollski- und Inliner für Jedermann – große Teststrecke, Ausleihmöglichkeit, eigene Inliner können gern mitgebracht werden oder zum Aktionspreis erworben werden. Unterstützt werden wir vom Skiverein SV Tanne Thalheim (Nutzung aller Angebote auf eigene Gefahr).
- 32 **Spiel- und Kreativhaus/Hobbywelt kreativ** – Stoffmarkt! Bau dir dein Kuschtier!
- 33 **Strassburger Erdbau Service** – Baggeraktion mit und für Kinder.
- 34 **Walkbeach** – Strandfeeling auf der Thälmann Straße. Mit WALKBEACH Drinks & Cocktails. Komm vorbei und chill mit uns.
- 35 **Tischtennisverein Stollberg e.V.** – Tischtennis für Jedermann. Testen Sie Ihr Talent am Tischtennis-Roboter. Anschließend können Sie sich bei Gegrilltem, Getränken und guter Musik wieder stärken.
- 36 **FC Stollberg e.V.** – Gegrilltes und Getränke.

Für die individuellen Angebote sind die jeweiligen Gewerbetreibenden selbst verantwortlich.

unterstützt von





# Feuerwehrrfest Stollberg

**Samstag, 24. Aug. 2019**

14.00 Uhr	Beginn Tag der offenen Tür Technikschau	Überraschungen für Kinder
14.30 Uhr	<b>Feuerwehrspiele, Rundfahrten</b>	Spiele
15.00 Uhr	<b>Platzkonzert</b> mit der Feuerwehrkapelle Rödlitz	Musik – Tanz
16.00 Uhr	Vorführung der Feuerwehr	Interessantes über die Feuerwehr erfahren
19.00 Uhr	<b>Tanz</b> mit Disko/Lagerfeuer	Getränke, kalt + heiß
22.00 Uhr	<b>Feuerwerk</b>	Grillen, Lagerfeuerromantik
		leckere Speisen aus Topf und Pfanne

**Feiern Sie mit uns!**

**Auf Ihren Besuch auf dem Festplatz am Gerätehaus  
Chemnitzer Straße freuen sich Feuerwehr und  
Feuerwehrverein Stollberg**



# Wer hat den Bogen raus?

**Hobbybastler, Schulen & Vereine**

## AUFGEPASST!

Zeigt eure kreativen Schwibbogen-Ideen  
tausenden Besuchern vom

### 01.12.19 bis 13.12.19

in der St.-Jakobi-Kirche Stollberg.  
Den Materialfantasien sind keine Grenzen gesetzt!

Infos und Anmeldung unter:  
[www.schwibbogenkoenig.de](http://www.schwibbogenkoenig.de)  
oder bei der DGS Stollberg 037296 - 79 20  
Abgabe der Schwibbögen bis 22.11.2019

Der Verein „groß & klein“ lädt zum fröhlichen

# Eltern-Kind-Treff

**Wo?** Bürgerbegegnungszentrum „das dürer“  
Verein „groß & klein“ e. V. Stollberg  
Albrecht-Dürer-Straße 85, 09368 Stollberg

**Wann?** Jeden Donnerstag für Kinder von 7 Monaten bis 3 Jahren  
von 09:30 bis 11:30 Uhr

**Angebote**

- ★ Erfahrungsaustausch
- ★ zweites Frühstück für die Kinder
- ★ Kontakte knüpfen
- ★ altersgemäße Beschäftigung für die Kinder
- ★ gemeinsames Feiern von Festen (Geburtstag, Ostern, Weihnachten)
- ★ Fachinformationen rund ums Kind
- ★ kreatives Basteln für Muttis

Keine Anmeldung erforderlich!  
Einfach vorbeikommen und schnuppern! ☺

**JETZT AUCH AUF FACEBOOK**  
einfach „Liken“ und keine News mehr vergessen! ☺

Verein „groß & klein“ e. V. Stollberg | Albrecht-Dürer-Straße 85 | 09368 Stollberg | Fax: 037298 822221 | Mail: [groz-klein@gmx.de](mailto:groz-klein@gmx.de)

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

ERZGEBIRGSKREIS  
WIRTSCHAFTS- UND SOZIALVERBAND

# 18. Stollberger Schwibbogen- ausstellung

**1. – 13. Dezember 2019**  
St.-Jakobi-Kirche Stollberg

**Mo. – Fr. 14 – 19 Uhr**  
**Sa. – So. 13 – 19 Uhr**

**Eintritt  
Frei**

Wir suchen Ihren Schwibbogen!  
Werden Sie Schwibbogenkönig/in!

Anmeldung bis 22.11.2019 unter:  
Tel.: 03 72 96 / 79 20  
E-Mail: [info@dgs-stollberg.de](mailto:info@dgs-stollberg.de)

**STL** **DGS** Dienstleistungs  
TECHNOLOGIE trifft Gesellschaft  
LEBENSQUALITÄT Stollberg mbH  
an der Spitze  
mit S. Schürer

Schlächthof Stollberg

# FEIER!ABEND IM GARTEN




**AB 18 UHR**

ERÖFFNUNG DER NEUEN GRÜNFLÄCHE **STL**

## 10. September

Schlächthof Stollberg

# Bambini -Börse



**15.9.2019**  
14.00 UHR - 18.00 UHR

Schlächthof Stollberg



# 120 MINUTEN PARTY

## 20. September

**22 UHR** **STL**  
EINLASS 21 UHR  
STADT STOLLBERG  
TECHNOLOGIE trifft  
LEBENSQUALITÄT

Schlächthof Stollberg



18.30 Uhr

# DEBATTIERCLUB

Referentin: M.sc. Heike Delling (GenerationenLandWirtschaft)  
NACHHALTIGE UNTERNEHMENSFÜHRUNG - TRENDS  
UND STRATEGIEN IN DER GRÜNEN BRANCHE

## 25. September



**Kultur-Bahnhof**  
**VERNISSAGE**  
zur Eröffnung der Ausstellung

**Freitag · 30. August 2019**  
**Beginn 18 Uhr · Stollberg**  
Bahnhofstraße 2 · 09366 Stollberg

*Verwurzelte  
Sichtweisen*



Ausstellungsbesuch vom 03.09.2019 bis 30.01.2020  
jeweils Dienstag und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr



Ausstellerin  
*Andrea Müller*

"Es gibt so viele Formen der menschlichen Äußerung und des künstlerischen Ausdrucks. Jeder Mensch ist anders und hat seine besondere Ausdrucksweise.

Meine Art und Weise ist in den Werken dieser Ausstellung zu entdecken. In den Bildern und Skulpturen finden sie meine Art der Interpretation von „verwurzelt“.

Es sind Bilder aus Kreide und Schlangenhaut, sowie Skulpturen, die in ihrer Verschiedenheit die komplexen Themen Wandel, Metamorphose, Entwicklung, Heimat, Leben, Umfeld, Liebe und Scheitern zusammenfassen und in meiner Sichtweise wiedergeben."



#### 4. Konzert im 57. Konzertjahr der ältesten sächsischen Kammermusikreihe

##### ■ Der Hirt auf dem Felsen

Romantische Kammermusik für Gesang, Klarinette, Blockflöte und Klavier  
Anna Palimina – Sopran Susanne Ehrhardt – Klarinette und Blockflöte  
Marlies Jacob – Klavier

**24. August 2019 16:30 Uhr Aula im Carl-von-Bach-Gymnasium Stollberg 09366 Stollberg, Parkstraße 8**

##### **Stollberger Meisterkonzerte e.V.**

09366 Stollberg, Goethestr. 2 | Tel. 037296 3448 oder 037296 2019  
info@stollberger-meisterkonzerte.de | www.stollberger-meisterkonzerte.de

Diese Maßnahme wird gefördert durch den Kulturraum Erzgebirge und mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



## ■ Einladung zur Familienradtour 2019

Auch dieses Jahr sind wieder alle, die Lust und Laune und Zeit haben, herzlichst zu unserer Stollberger Familienradtour eingeladen!

**Los geht's am 15. September um 11:00 Uhr an der Zwickauer Straße/Ecke Weststraße.**

Die Tour folgt dieses Jahr der „Feldrunde“ und führt auf etwa 15 km über Mitteldorf, Oberdorf und Beutha zurück zum Ausgangspunkt. Für das leibliche Wohl wird bei einer Rast im Beuthenbachwald gesorgt. Wer möchte, kann anschließend den Nachmittag in geselliger Runde am Walkteich ausklingen lassen.

Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.



**SICH SPIELEND LEICHT BEGEGNEN  
MIT LEGOSTEINEN KONSTRUIEREN**

04.09. & 18.09. | 15 bis 17:00 Uhr

**BLUMIGES  
WOHNGEBIET**

Wir ackern damit es 2020 noch bunter im Gebiet wird!

11.09. | 15 bis 17:00 Uhr

**ÜBER STOCK UND STEIN  
ERLEBNISTOUR IM BÜRGERWALD**

25.09. | 15:00 Uhr Start am Hufelandtreff

**HUFELANDTREFF**

Frau Uta Felber  
Hufelandstraße 66  
09366 Stollberg

dienstags: 9.00 – 14.00 Uhr  
mittwochs: 9.00 – 17.00 Uhr  
freitags: 9.00 – 13.00 Uhr

Telefon: 037296 884994  
Fax: 037296 884993  
E-Mail: u.felber@stollberg-erzgebirge.de  
Website: www.stollberg-erzgebirge.de >> Stichwort: ESF





**MSC Stollberg im ADAC e.V.**

# Jugend Kart Slalom



**am 31.08. 12<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup>**

Parkplatz am  
**Logistikpark Stollberg**  
(ehemals Continental)

[www.msc-stollberg.de](http://www.msc-stollberg.de)



**MSC Stollberg im ADAC e.V.**

# 47. Stollberger Orientierungsfahrt



**07.09.2019**

**160 km durch Westsachsen**  
**Start 9.30 Uhr**  
**am Kulturbahnhof STL**

Weitere Infos unter [www.msc-stollberg.de](http://www.msc-stollberg.de)



## ■ Willkommen zur Herbst-Wanderwoche 21. bis 29. September 2019

Die Lieblingsplätze im Erzgebirge mit erfahrenen Wanderfreunden aus der Region entdecken – gesagt, getan! Vom 21. bis 29. September 2019 laden zur Herbst-Wanderwoche 60 geführte Rundwanderungen mit Streckenlängen zwischen zwei und 25 Kilometern ein. Sie führen quer durch das landschaftlich reizvolle Erzgebirge, auf aussichtsreiche Gipfel, durch romantische Täler, idyllische Wälder oder unmittelbar durch Welterbe-Bestandteile der Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří. Auch Ausflüge zu den tschechischen Nachbarn stehen auf dem Programm. Spannende Geschichten, Kultur und sportliche Highlights gibt es obendrein!

In Geyer startet die mit Gitarre und guter Laune geführte Tour „**Wu de Walder haamlich rauschen**“ entlang des Heimatliedeweges.

Geheimnisse „**Von Wölfen, Schmugglern und Eremiten**“ lüftet die Entdeckungstour (8 km) rund um Dippoldiswalde zur Talsperre Malter. „**Bergbau entdecken**“ heißt es vielerorts, so zum Beispiel bei der spannenden Tour rund das Steinkohlerevier von Oelsnitz/Erzgeb., auf dem Bergbaulehrpfad in Zschopau oder entlang des Bergbaulehrpfades Schneeberg-Neustädtel, wo man sich unmittelbar im Welterbe-Bestandteil „Montanlandschaft Schneeberg“ befindet.

Anlässlich des **13. Pobershauer Bergfestes** wird das festlich geschmückte Dorf im Rahmen der Wanderwoche mit der „**Bergfest-Tour**“ (auf 8 km) am 21. September auf Schusters Rappen erwandert.

„**Im Zeichen von Dame und König**“ sind Wandergäste herzlich nach Borstendorf eingeladen, um den Schachwanderweg (10 km) rund um Borstendorf zu erkunden. In Grünhainichen lädt Wendt & Kühn „**Auf dem Weg eines Blumenkinds**“ (4 km) mit anschließender Führung durch die Erlebniswelt ein.

Unter dem Motto „**Eisenbahn trifft Wanderwoche**“ kann am 28. und 29. September die reizvolle Landschaft entlang der Eisenbahnstrecke gleich doppelt entdeckt werden. Im Rahmen der „**Herbst-Wanderwoche**“ laden geführte Wanderungen zum Erkunden der Region ein. Zurück zum Ausgangspunkt geht es dann ganz gemütlich im historischen Dampfzug. (vsl. Dampflok 86 1333). Die „Genie-



Bertour – schmecken-schnuppern-schauen“ am 29. September verspricht eine Rundwanderung für alle Sinne.

Oberwiesenthal kommt höchst gelegen – so auch zur Herbst-Wanderwoche, denn hier starten vielfältige Touren, wie zum Beispiel „**Rund um den Klinovec**“, „**Auf den Spuren von Anton Günther**“, „**Mit Jens Weißflog unterwegs**“ u.v.m.

Auch die Sportstadt Altenberg lädt Gäste zum Wandergenuss ein, so zum Beispiel mit einer „**Moorwanderung**“, der „**3 Berge- oder Mückentürmchen-Tour**“, einer spannenden „**Wetterwanderung**“, der Tour „**Himalaya im Osterzgebirge**“ u.v.m. Wunderschöne Aussichten verspricht die Wolkensteiner Tour „**Felsidyll und Panoramaaussicht**“ (9 km).

Bei aller Vielfalt der Wanderwoche, eines haben alle Touren gemeinsam: Die Touren werden von Wanderführern begleitet und werden unabhängig von der Teilnehmerzahl durchgeführt. Nach einem Ausflug laden gemütliche Gaststätten und Gasthöfe ein, das ist Heimatgenuss pur.

Weitere Infos zur Herbst-Wanderwoche im Erzgebirge unter [www.ergebirge-tourismus.de](http://www.ergebirge-tourismus.de) oder im aktuellen Flyer Wanderwochen-Heft 2019. Zum Bestellen unter Tel. +49 (0) 3733 188 00 88 oder im Internet!

Die Winter-Wanderwoche folgt dann vom 11. bis 19. Januar 2020.

## ■ Jede(r) ist wichtig! – Soziales Lernen im Klassenverband

Vor Pfingsten ließ die Klasse 3 der Grundschule Beutha den letzten Unterrichtstag mit einem „Klassentraining sozialer Kompetenzen“ ausklingen. Ich besuchte die 24 Schüler um Klassenleiterin Frau Träger bereits zum dritten Mal, jeweils in den letzten beiden Unterrichtsstunden am Anfang bzw. gegen Ende des Schuljahres.

Während der ersten beiden Trainings arbeiteten wir gemeinsam im



Klassenzimmer. Diesmal trafen wir uns in der Turnhalle, denn wir benötigten ausreichend Platz, um die mitgebrachten Zollstöcke zum Einsatz bringen zu können. Dabei setzten sich die SchülerInnen in Gesprächsrunden während der Durchführung verschiedener Interaktionsspiele, Achtsamkeitsübungen u. ä. mit subjektiven Befindlichkeiten und denen der Klasse auseinander. Sie erarbeiten sich Strategien für das Problemlöseverhalten in Gruppen. Dabei konnten sie eigene Gefühle, Bedürfnisse, Stärken und Grenzen erkennen, wurden angeregt zu reflektieren, welche Potenziale noch erschlossen werden müssten und wo vielleicht Ressourcen liegen könnten. Sie übten, achtsam mit sich selbst und anderen umzugehen, sich abzustimmen und für die jeweiligen Aufgaben wirklich bedeutsame Regeln demokratisch zu erarbeiten. Das eigene Bedürfnis mal hintenan zu stellen, sich der Meinung der Mehrheit zu beugen oder gemeinsam „gut zu streiten“ fällt nicht immer leicht. Die eigene Meinung mit guten Argumenten angemessen zu vertreten, damit das Miteinander gelingen kann – in der Schule und auf dem weiteren Weg ins Leben – will geübt sein. Die Zeit war wieder viel zu schnell vorbei und ich freue mich auf ein Wiedersehen im neuen Schuljahr.

K. Wenzel-Jaeckel

(Papilio-/Kompetenz-Trainerin der Lebenshilfe Stollberg gGmbH)

## ■ „Die Milchdetektive auf der Spur in der Natur“

Unsere Kindertagwoche vom 3. bis 7. Juni 2019 stand dieses Jahr unter einem ganz besonderen Motto: „Die Milchdetektive auf der Spur in der Natur“. Diese Aktionswoche war der Abschluss des EU-Schulmilchprojektes und beinhaltete Wissenswertes über die Herkunft und Verwendung von Milch, über gesunde Ernährung und Bewegung, aber auch Überraschungen in Verbindung mit dem Kindertag.

Am Montag stand der Kindertag im Vordergrund. Es gab eine Eröffnung mit einem gemeinsamen Morgenkreis im Garten, wo Lieder gesungen und alle Kinder beglückwünscht wurden. Danach gab es ein gesundes Frühstücks-Buffer im Garten mit allerlei Leckereien rund um die Milch.

Am Dienstag und Mittwoch besuchten je zwei Gruppen den Bauernhof Grimm in Niederwürschnitz, um sich genau anzuschauen, wo unsere leckere Milch in der Kita herkommt. Dort verbrachten alle einen interessanten, spannenden Vormittag. Herr Grimm gab eine Führung durch die Ställe und beantwortete alle Fragen der Kinder. Für die Jüngsten unserer Kita führte der Ausflug zum Bauernhof Jähn in Stollberg/OT Hoheneck. Dort wurden ebenfalls alle herzlich empfangen und auf ihrer Entdeckungsreise begleitet. Sogar ein leckeres Essen wartete auf die Kinder, bevor sie ihren Rückweg antraten. Danke an die beiden Familien, die uns diesen Erlebnistag ermöglichen.

Um das Gelernte der Projektwoche unter Beweis zu stellen, führte die Vorschulgruppe ein Milch-Quiz durch. Ebenfalls gab es eine Probiestation mit verschiedenen Milchprodukten. Bei erfolgreicher Teilnahme erhielt jedes Kind das „Milch-Diplom“.

Der Donnerstag war ein Überraschungstag. Die Kinder bekamen den gewünschten Eis-Stand zum Spielen für den Garten geschenkt,



wo es natürlich dann auch echtes Eis gab. Danke an Firma Holzbau Meyer und an Frau Richter-Gutsch für diese tolle Idee. Weitere Geschenke waren ein Leuchtturm mit einem Wunsch-Erfüller von der Löwenapotheke Stollberg sowie eine Tankstelle aus Holz, hergestellt durch das CJD Sachsen und viele Wasser-Spielsachen, gesponsert durch das Kaufland Stollberg und Pfennigpfeiffer Stollberg. An dieser Stelle recht herzlichen Dank an all unsere Sponsoren.

Am Ende der Woche angelangt, gab es ein Sportfest mit verschiedenen Stationen auf der „Spur in der Natur“. Den Kindern standen die verschiedensten Materialien und Geräte zur Verfügung um ihre Geschicklichkeit, Schnelligkeit, Kraft oder Ausdauer unter Beweis zu stellen. Alle waren in Aktion und Bewegung und beendeten dann gemeinsam diese interessante Kindertags-Woche.

*Manuela John*

*Erzieherin Kita „Sonnenkäfer“ Lebenshilfe Stollberg gGmbH*



## ■ Neues von Papilio-3bis6:

Am 10. Juli erhielt die Papilio-Kita „Zwergenhaus“ der Lebenshilfe Stollberg gGmbH Besuch aus der thüringischen Kulturstadt Weimar. Bereits im Frühjahr hatte Frau Doreen Bauer, die Leiterin des dortigen Amtes für Familie und Soziales, Interesse bekundet, mehr über die Arbeit mit **Papilio-3bis6** erfahren zu wollen und deshalb mit der Kita-Leiterin Marina Mothes Kontakt aufgenommen. Um einen, für alle Beteiligten passenden Termin zu finden, favorisierten wir als Wochentag den Mittwoch, da an diesem der wöchentliche „Spielzeugmacht-Ferien-Tag“ in der Einrichtung stattfindet und Besucher so einen guten Eindruck von einer der drei kind-orientierten Maßnahmen des **Papilio-3bis6-Programmes** erhalten können. Frau Bauer brachte vier interessierte pädagogische Fachkräfte der Hufeland-Träger-Gesellschaft Weimar gGmbH mit, welche dort einige Kindertagesstätten betreibt. Der Leiter der Kita „Waldstadt“, die stellvertretende Leiterin, eine Erzieherin und eine Sprachfachkraft nahmen die Gelegenheit zur Hospitation und zum fachlichen Austausch wahr. Sie gewährten uns natürlich auch Einblicke in ihre herausfordernde Tätigkeit, welche wir bei einem geplanten Besuch vor Ort noch besser kennenlernen werden.

*Kathrin Wenzel-Jaekel, Papilio-/Kompetenz-Trainerin der Lebenshilfe Stollberg gGmbH*



## ■ Bye, bye Kindergarten – jetzt bin ich ein Schulkind!

Die vergangenen Wochen waren für unsere „Großen“ eine ganz aufregende und emotionale Zeit. Die Verabschiedung der Schulanfänger stand kurz bevor. Vieles richtet sich auf den neuen Lebensabschnitt aus, der nach den Sommerferien beginnen wird. Der Wechsel vom Kindergartenkind zum Schulkind.



Für die 15 Schulanfänger der Fremdsprachenkindertagesstätte „Clever Kids“ war der 28.06.2019 somit ein ganz besonderer Tag. Das Zuckertütenfest wurde gefeiert – ein spannender und zugleich wichtiger Abschluss der Kindergartenzeit.

Bei herrlichstem Sommerwetter begrüßten unsere Vorschüler, die „Clever Frogs“, am Nachmittag ihre Gäste. Bereits im Vorfeld hatten die Kinder ein buntes Programm mit Tänzen, Liedern und Gedichten einstudiert. Mit Stolz und Selbstbewusstsein präsentierten sie ihr Können ihren Familien, Freunden und Erzieher\*innen der Kita. Im Anschluss wurden die Portfolios und Präsente von den Gruppenleiterinnen an die Kinder feierlich überreicht. Nachdem diese emotionale Zeremonie vorüber und die Tränen bei „Großen und Kleinen“ getrocknet waren, konnte die Party weitergehen. Mit viel Musik, einer Hüpfburg, lustigem Kinderschminken, leckerem Eis vom Eiswagen und viel guter Laune wurde gefeiert. Es gab selbstgebackenen Kuchen, Obstplatten, Kinderbowle und viele Schleckereien. Vor dem gemeinsamen Grillen ließen die Kinder Ballons mit ihren Wünschen für die Schulzeit in den Himmel aufsteigen.

Wie im Flug verging die Zeit und die Eltern wurden verabschiedet. Damit war der Tag für unsere Vorschüler aber noch lange nicht vorbei. Mit Taschenlampen ausgerüstet ging es zur Nachtwanderung. Mutig schlichen unsere Schulanfänger durch die Dunkelheit. Zurück in der Kindertagesstätte durfte dann im Zelt übernachtet werden. Am nächsten Morgen ging nach einem gemeinsamen Frühstück ein einmaliges Erlebnis für die Kinder und Erzieherinnen zu Ende.

Es bleibt, unseren Schulanfängern alles erdenklich Gute und eine erfolgreiche und glückliche Schulzeit zu wünschen.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Gruppenerzieherinnen Eva Müller und Kerstin Ebermann, die die Kinder viele Jahre liebevoll begleiteten und durch ihre Bemühungen auch das Zuckertütenfest unvergesslich gestalteten. Ein großer Dank geht ebenfalls an die Firma Forté Wärmebehandlung GmbH für die tolle Unterstützung zum Zuckertütenfest. Vielen lieben Dank auch an Elternratsmitglied Sonja Vogt für ihre langjährige, engagierte und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Das Team der Kita „Clever Kids“

## STADT BIBLIOTHEK

Auch herrlichstes Badewetter hielt die Ferienkinder der Stollberger Schulen in diesem Jahr nicht davon ab, die Bibliothek zu besuchen. Gemeinsam mit „Pettersson und Findus“, dem lustigen Kater und seinem Freund, dem Bauern, war viel Spaß und gute Laune garantiert. Bei einer Reise durch „Allerlei Nudelei“ war jede Menge Geschick und Wissen rund um die leckere und so geliebte Speise vieler Kinder gefragt. Natürlich kamen auch alle „Sommer-Ferien-Leseratten“ beim Stöbern und Eintauchen in so manch interessantes Buch auf ihre Kosten.



„Diese Einrichtung wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.“



Gefördert durch:



## ■ Spotlight 361° – mehr als eine Sporteinrichtung in Stollberg

Die Achtklässlerin Maya aus Niederdorf absolvierte ihr Schulpraktikum im spotlight im Sportpark Stollberg. Da sie selbst aktive Sportlerin ist, lag es für sie nahe, ihr Praktikum im Bereich Sport, Gesundheit und Fitness zu absolvieren. In dem einwöchigen Praktikum konnte sie erste Eindrücke sammeln und auch selbst die ein oder andere sportliche Herausforderung meistern.

Ein Thema, was sie selbst umsetzte, war die Befragung von Sportlern zu ihrer Motivation und ihren bisherigen Erfolgen.

Der 45-jährige Steffen aus Gablenz kommt bereits seit fünf Jahren je nach Arbeitsschicht zwei- bis dreimal pro Woche ins spotlight. Für ihn spielen Fitness und Gesundheit eine wichtige Rolle. „Für mich ist es ein Ausgleich zum Job. Körperliche Fitness und Sport sind zudem in unserer Familie ein Muss.“ Seine Tochter Annika spielt Badminton in der ersten Bundesliga und trainiert regelmäßig mit ihrem Papa im spotlight. Bei der Frage, wer schneller und agiler ist, müssen Steffen und Annika schmunzeln.

„Neben dem Grund etwas für die Gesundheit zu tun, waren die örtliche Nähe und die moderne Geräteausstattung die ausschlaggebenden Argumente, weshalb ich mich nach einem Probetraining im spotlight angemeldet habe.“

# KURSPLAN

spotlight 361°

Montag	
	17.00 - 18.00 Uhr <b>Yoga</b>
	18.00 - 19.00 Uhr <b>Pilates</b>
	19.00 - 20.00 Uhr <b>Fit for Fun</b>
Dienstag	
	18.00 - 18.45 Uhr <b>Bodyathletics / Outdoorsport</b> <span style="float: right; color: #76b82a;">Aushang beachten</span>
	19.00 - 20.00 Uhr <b>Salsation</b>
Mittwoch	
	10.30 - 11.30 Uhr <b>Fit im Alter</b>
	17.00 - 18.00 Uhr <b>Yoga</b>
Donnerstag	
	18.15 - 19.15 Uhr <b>sportlight Lady-Workout</b>
	18.30 - 20.00 Uhr <b>Lauftraining</b>

**Trainingszeiten**

Montag	09.00 - 12.00 Uhr	und	14.00 - 21.00 Uhr
Dienstag			16.00 - 20.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr	und	14.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	und	14.00 - 21.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr	und	14.00 - 20.00 Uhr
Samstag	09.00 - 13.00 Uhr		

**SPORTLIGHT 361° E.V.** im Sportpark Stollberg  
Glückaufstr. 23a 09366 Stollberg  
Tel.: 037296 - 549974 www.sportlight361.de



Wohnungsbaugesellschaft  
Wüst Stollberg eG



Gesellschaft  
für Wohnungsbau mbH  
Stollberg



Bürgergarten  
STOLLBERG

## ■ Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

**26.08.2019, 17:15 Uhr**, Italienisch für die Reise, Stollberg, MPZ ■ **26.08.2019, 19:00 Uhr**, Parlare l'italiano (Niveau A1), Stollberg, MPZ ■ **27.08.2019, 17:00 Uhr**, Gitarre – Fortsetzungskurs, Stollberg, Gymnasium ■ **27.08.2019, 18:30 Uhr**, Rücken- und Nacken-Fit – Grundkurs, Stollberg, MPZ ■ **29.08.2019, 15:30 Uhr**, Englisch – 27. Semester für Senioren (Niveau A2), Stollberg, MPZ ■ **29.08.2019, 17:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ ■ **29.08.2019, 17:10 Uhr**, Englisch – 23. Semester für Senioren (Niveau A2), Stollberg, MPZ ■ **29.08.2019, 19:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ ■ **02.09.2019, 10:00 Uhr**, Hatha Yoga, Neukirchen OT Adorf, Haus der Vereine ■ **02.09.2019, 17:15 Uhr**, Englisch – 14. Semester (Niveau B1/B2), Stollberg, Gymnasium ■ **02.09.2019, 17:30 Uhr**, Hatha Yoga, Neukirchen OT Adorf, Haus der Vereine ■ **02.09.2019, 19:00 Uhr**, Englisch – 01. Semester (Niveau A1), Stollberg, Gymnasium ■ **03.09.2019, 17:00 Uhr**, Englisch – 04. Semester (Niveau A1), Stollberg, Gymnasium ■ **03.09.2019, 17:30 Uhr**, Englisch – Refresher Course für Senioren (Niveau A2/B1), Stollberg, MPZ ■ **03.09.2019, 18:00 Uhr**, Use your English – Let's have fun (Niveau B1), Neukirchen, Oberschule ■ **03.09.2019, 18:45 Uhr**, Englisch – 09. Semester (Niveau A2), Stollberg, Gymnasium ■ **03.09.2019, 19:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ ■ **04.09.2019, 09:30 Uhr**, Englisch – Refresher Course für Senioren (Niveau A2/B1), Stollberg, MPZ ■ **04.09.2019, 16:30 Uhr**, Englisch – Refresher Course für Senioren (Niveau A2/B1), Stollberg, MPZ ■ **04.09.2019, 18:00 Uhr**, BodyBalancePilates (R), Stollberg, MPZ ■ **10.09.2019, 08:30 Uhr**, Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ ■ **10.09.2019, 18:30 Uhr**, Spanisch – 05. Semester (Niveau A2), Stollberg, Gymnasium ■ **12.09.2019, 17:30 Uhr**, Spanisch – 01. Semester (Niveau A1), Stollberg, MPZ ■ **12.09.2019, 19:15 Uhr**, Spanisch – 02. Semester (Niveau A1), Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums) Informationen erhalten Sie unter 037296 591 1663 und unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de).

## ■ LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ 14. Aufruf zur Vergabe von Fördermitteln

Die LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ stellt erneut Fördermittel zur Entwicklung des ländlichen Raumes zur Verfügung. Dafür werden Budgets in den Bereichen Erhalt ländlicher Bausubstanz (Um- und Wiedernutzung für Wohnen und Gewerbe), Infrastruktur sowie Daseinsvorsorge (Sport, Bildung, Begegnung, Schulen und Kitas) bereitgestellt. Anträge können vom 15. Juli bis einschließlich 7. Oktober 2019 gestellt werden.

Antragsteller sollten sich bezüglich der Förderfähigkeit ihres Vorhabens und der Qualifizierung von Antragsunterlagen vorab umfassend durch das Regionalmanagement beraten lassen. Dafür vereinbaren Sie bitte einen Termin unter Telefon: 037295/905513.

Detaillierte Informationen zu den aufgerufenen Maßnahmen, Budgets und Fristen sind auf der Homepage der Region [www.torzum-erzgebirge.de](http://www.torzum-erzgebirge.de) unter der Rubrik „Aufrufe“ nachzulesen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Regionalmanagement.

### Kontakt:

Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“

Stollberger Straße 16, 09385 Lugau

Telefon: 037295 / 905513

Email: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de)



## ■ 4. Ehrenamtswerkstatt für Vereine

### Fit als Kassenprüfer im gemeinnützigen Verein

**Dienstag, 8. Oktober 2019, um 18:00 Uhr  
im Kulturzentrum Villa Facius, Lugau**

#### ■ **Schwerpunkte der Veranstaltung:**

- Einordnung des Kassenprüfers
- Prüfkriterien
- Grundlagen Buchführung und zu prüfende Unterlagen
- der Kassenprüfbericht und Leitfaden zur Kassenprüfung
- Exkurs Gemeinnützigkeit und Jahresabschluss
- Umgang mit Spenden und Sponsoring
- Körperschaftsteuererklärung, Sachbericht, sonstiges notwendiges Wissen

Das Engagement der Vereine und Gemeinschaften im ländlichen Raum bildet die Basis für ein aktives Leben in den Dörfern und Kleinstädten.

Die LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ unterstützt in Zusammenarbeit mit dem Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V. die Arbeit der gemeinnützigen Vereine und lädt ehrenamtlich tätige Kassenprüfer/innen zu einer Werkstatt für Vereine ein.

Die Veranstaltung richtet sich an engagierte Menschen aus gemeinnützigen Vereinen, Projekten und Non-Profit-Organisationen. Sie sollen dazu befähigt werden, ihre ehrenamtliche Arbeit professioneller und effizienter zu organisieren und zu gestalten. Das Entwickeln neuer Perspektiven für die Vereinsarbeit im ländlichen Raum und die damit verbundene Steigerung bürger-schaftlichen Engagements bilden dabei den Rahmen.

Die Teilnahme an der Ehrenamtswerkstatt ist kostenfrei. Eine verbindliche schriftliche Anmeldung ist jedoch zwingend erforderlich. Bitte nutzen Sie dazu das nachfolgende Formular.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Daher melden Sie pro Verein bitte max. zwei Personen an. Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Posteingangs beim Regionalmanagement berücksichtigt.

### Anmeldeschluss ist der 1. Oktober 2019.

#### **Veranstalter:**

Regionalmanagement der Lokalen Aktionsgruppe  
Tor zum Erzgebirge – Vision 2020  
Regionalmanager Christian Scheller, Andreas Worbs  
Stollberger Straße 16, 09385 Lugau  
Telefon: 037295 905513  
E-Mail: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de)  
Web: [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de)

#### **Dozentin:**

Sächsisches Landeskuratorium, Ländlicher Raum e.V.  
Kordinatorin ländlicher Raum  
Claudia Vater  
Kurze Straße 8, 01920 Nebelschütz OT Miltitz  
Telefon: 034344 64810, Fax: 034344 64811  
E-Mail: [claudia.vater@slk-miltitz.de](mailto:claudia.vater@slk-miltitz.de)  
Web: [www.slk-miltitz.de](http://www.slk-miltitz.de)



## ■ **Verbindliche Anmeldung**

4. Ehrenamtswerkstatt der LEADER-Region  
Tor zum Erzgebirge – Vision 2020  
„Fit als Kassenprüfer im gemeinnützigen Verein“

Termin: Dienstag, 8. Oktober 2019, 18:00 Uhr  
E-Mail: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de)

Post: Regionalmanagement  
„Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“  
Stollberger Str. 16, 09385 Lugau

### Anmeldung bis 1. Oktober 2019

Ort: Kulturzentrum Villa Facius, Mehrzweckraum  
(Zugang über Innenhof)  
Hohensteiner Straße 2, 09385 Lugau

Bitte vollständig ausfüllen und Hinweise zum Datenschutz beachten\*:

- \* Erklärungen zum Datenschutz und Hinweise hinsichtlich der Erhebung personenbezogener Daten (Information nach Artikel 13 der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 [Europäische Datenschutz-Grundverordnung])

Ich willige darin ein, dass

- meine personen- und betriebsbezogenen Daten von der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ und dem beauftragten Regionalmanagement verarbeitet und gespeichert werden und zur informativen Kontaktaufnahme sowie zur Erstellung von Statistiken und anonymisierten Auswertungen verwendet werden können.

Es ist mir bekannt, dass

- die Einwilligung in die Verarbeitung – insbesondere in die Erhebung, Speicherung, Nutzung und Übermittlung – der erhobenen Daten freiwillig ist,
- abhängig vom Zweck, für den die personenbezogenen Daten gespeichert werden, diese ausschließlich im Rahmen der anzuwendenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen von befugten Mitarbeitern der LAG „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ und des beauftragten Regionalmanagements genutzt werden,
- die Einwilligung zur Datenverarbeitung jederzeit von mir widerrufen werden kann.

Teilnehmer 1: Name, Vorname

Teilnehmer 2: Name, Vorname

Name des Vereins

Anschrift des Vereins (Straße, PLZ, Ort)

Telefon-/Mobilnummer der Teilnehmer (wichtig für Rückfragen!)

E-Mail-Adresse (wichtig für Anmeldebestätigung!)

## ■ Hallo Volleyballfreunde,

Ihr habt eventuell schon länger nach einer Volleyballmannschaft für Frauen in der Region Stollberg gesucht und habt nichts Passendes gefunden, dann gibt es nun eine neue Möglichkeit!

Ab dem 27. August 2019 findet immer dienstags, ein wöchentliches Volleyballtraining in der Turnhalle der Altstadtschule Stollberg von 18:00 bis 20:00 Uhr statt. Willkommen sind alle begeisterten und interessierten Mädchen und Frauen, ab einem Alter von etwa 15 Jahren. Ins Leben gerufen wird diese neue Trainingseinheit, in der Abteilung Volleyball vom Fitness-Verein Stollberg e.V. und alle Beteiligten verfolgen das Ziel, mittelfristig am geregelten Spielbetrieb teilzunehmen. Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittene – wir würden uns über Eure Teilnahme an einer Trainingseinheit sehr freuen. In den Trainingseinheiten wartet ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm von einem Trainer auf Euch, was uns alle körperlich und geistig fordern und fördern soll. Außerdem steht der Teamzusammenhalt im Vordergrund, so dass wir den Spaß und die Freude am Volleyball teilen können.



Foto: pixabay

**Wenn Ihr noch weitere Informationen benötigt oder Fragen haben solltet, könnt Ihr Euch gern unter diesen Kontaktdaten melden:**

Fitness-Verein Stollberg e.V.  
E-Mail: fitnessvereinstl@gmail.com  
Telefon: 037296 3204

oder Ihr schaut zur Trainingszeit einfach in der Turnhalle der Altstadtschule vorbei. **Sportfrei und hoffentlich bis bald.**

Helga Zehrfeld

## Muscheln sammeln

Mariechen, endlich an der See  
mit ihrer Oma Dorothee  
und ihrem Opa Ferdinand  
saust übermütig durch den Sand  
indes die zwei durchaus geschwind  
mit Zeltaufbau beschäftigt sind.

Mariechen läuft zum Wasser und  
fischt Muscheln aus des Sandes Grund  
die sind so herrlich anzuseh'n  
sie muss noch etwas weiter geh'n  
denn eben zwinkert ihr von fern  
ein glitzerfeiner Muschelstern.

Und da und dort, es ist so schön  
sind Muscheln, wunderbunt, zu seh'n  
sie jauchzt und langt danach wie doll  
ihr Eimerchen ist schon fast voll  
sie sucht und findet immer mehr  
ihr Händchen kommt kaum hinterher.

So geht das eine Ewigkeit  
Mariechen schwebt in Raum und Zeit.  
Dann hört ein Rufen sie, ein Schrein  
von weit, weit weg – ihr Omilein!  
die angehetzt kommt wie verrückt  
und wortlos sie ans Herze drückt.



## JOBS IN DER HEIMAT!

[www.fachkraefte-erzgebirge.de](http://www.fachkraefte-erzgebirge.de)

### ■ Stellenangebote in Stollberg

#### ■ Reinigungskraft (m/w/d)

Celebrate Records GmbH  
E-Mail-Adresse: carsten@celebrate.de  
Telefon: +49 (0)37296 920160

#### ■ Kommissionierer / Versandmitarbeiter (m/w/d)

Celebrate Records GmbH  
E-Mail-Adresse: personal@celebrate.de  
Telefon: +49 (0)37296 9201-60

#### ■ Sachbearbeiter (m/w) Einkauf/Verkauf in Vollzeit

Logistikpark Stollberg GmbH  
E-Mail-Adresse: bewerbung@logistikpark.de  
Telefon: +49 (0)37296 960-100

#### ■ Mitarbeiter/in Auftragsannahme

Logistikpark Stollberg GmbH  
E-Mail-Adresse: bewerbung@logistikpark.de  
Telefon: +49 (0)37296 960-222

#### ■ Werkstatteleiter (m/w/d)

Lebenshilfe Stollberg gGmbH  
E-Mail-Adresse: c.schreckenbach@lebenshilfe-stollberg.de  
Telefon: +49 (0)37296 77351

#### ■ Geschäftsführer (m/w/d)

Lebenshilfe Stollberg gGmbH  
E-Mail-Adresse: c.schreckenbach@lebenshilfe-stollberg.de  
Telefon: +49 (0)37296 77351

#### ■ Auszubildender zum Mechatroniker 2020 (m/w/d)

Dürr Somac GmbH  
E-Mail-Adresse: bewerbung.somac@durr.com  
Telefon: +49 (0)37296 547-225

#### ■ Hörakustiker/in

Hörakustik & Audiotherapie Katrin Seidel  
E-Mail-Adresse: Katrin@seidel-akustik.de  
Telefon: +49(0)37296 12121

#### ■ Hörakustiker/in

Hörakustik & Audiotherapie Katrin Seidel  
E-Mail-Adresse: Katrin@seidel-akustik.de  
Telefon: +49(0)37296 12121

#### ■ Arbeitsort für alle Jobangebote ist Stollberg.

Vielleicht ist das für Sie passende Angebot dabei?  
Viel Erfolg beim Finden Ihres neuen Jobs im Erzgebirge!  
HERZliche Grüße Ihr Team vom Fachkräfteportal Erzgebirge

#### ■ FACHKRÄFTEPORTAL ERZGEBIRGE

c/o Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH  
Adam-Ries-Straße 16, 09456 Annaberg-Buchholz  
Tel: +49 (0)3733 145-0 | Fax: +49 (0)3733 145-145  
Mail: support@fachkraefte-erzgebirge.de

**NOTRUFTAFEL****Telefonseelsorge:**

0800 1110111 oder 0800 1110222

Anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr.

Unfall, Brand, Rettungsdienst,

Feuerwehr .....112

Verkehrsunfall, Überfall usw. ....110

Polizeirevier Stollberg .....900

**Störungsmeldungen für Stollberg**

Strom ..... 0800 2 666 005

Gas ..... 0800 2 666 006

Fernwärme .....0800 2 666 166

Trinkwasser .....03763 405405

Abwasser .....0172 3578636

**Störungsmeldungen für Niederdorf**

Strom ..... 0800 2305070

Erdgas ..... 0800 111148920

Trinkwasser ..... 03763 405405

Abwasser ..... 0172 3578636

**WAD GmbH****Havarie- und Bereitschaftsdienst**

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

**Polizeidirektion Chemnitz-Erzgebirge  
Fachdienst Prävention – Regionalteam****Lessingstraße 15, 08280 Aue (Polizeirevier)**■ **Präventionsangebot:**

Durch das Regionalteam werden verschiedene Präventionsveranstaltungen angeboten und durchgeführt.

■ **Das Präventionsspektrum umfasst:**

Maßnahmen der Verkehrs-, Drogen- und Gewaltprävention für Grund-, Mittelschulen, Gymnasien und Förderschulen sowie für öffentliche Einrichtungen.

Die angebotenen Maßnahmen der Prävention sind kostenfrei. Ansprechpartner ist Herr Wandke, erreichbar unter Telefon 03771 12-2479, Fax: 03771 12-2475

■ **Rat zum Thema „Sicher wohnen“ bietet Ihnen**

Die Polizeiliche Beratungsstelle der Polizeidirektion in 09111 Chemnitz, Brückenstraße 12, Dienstag und Donnerstag, 09:00 bis 11:30 Uhr und 12:30 bis 16:00 Uhr

Telefon: 0371 3872822, Fax: 0371 3872808

**Die nächste Möglichkeit zur  
Blutspende besteht:**

**am Freitag, dem 20.09.2019 von 13:30 bis 18:00 Uhr  
im DRK-Kreisverband Stollberg, Chemnitzer Straße 21**

Bitte nutzen Sie die vom DRK angebotenen Blutspendetermine in Ihrer Region. Weitere Termine und Informationen zur Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das jeweilige Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos).

**Bitte Personalausweis mitbringen!**

## Jugendcamp in Frankreich

Am 8. Juli starteten wir mit unserer Gruppe Schülern aus der Altstadtschule, der Internationalen Schule Niederwürschnitz und des Carl-von-Bach Gymnasiums von Stollberg 5:30 Uhr in Richtung Frankreich. Nach einer turbulenten Fahrt erreichten wir mit Verspätung unsere Partnerstadt. Herzlich wurden wir durch den Bürgermeister, Stadträte, der Jugendgruppe aus Frankreich und der auch angereisten Gruppe aus unserer Partnerstadt Tamási empfangen. Im Anschluss ging es mit einem großen Reisebus weiter in Richtung Calais, wo wir unsere erste Nacht in einer Ferienanlage bei Ambleteuse verbrachten. Weiter ging es am nächsten Tag. Wir besuchten die Küste und das National Sea-Center in Saint-Pierre, wo es viel zu entdecken gab.

Am Mittwoch starteten wir nach dem Mittagessen von Ambleteuse nach Brüssel, hier erkundeten wir am Abend die nähere Umgebung unseres Hostels. Am Donnerstag besuchten wir das Europaparlament, Parlamentarium und machten danach eine kleine Tour durch die Innenstadt von Brüssel. Der Ausklang des Tages war ein Barbecue und Livemusik im Hostel.

Am Freitag, dem 12. Juli ging es von Brüssel zum Abenteuer-Camping nach Olhain.

Dort angekommen, begannen die Aufteilung der Zelte und die Begutachtung des Campingplatzes. Am Nachmittag machten wir mit dem Mountainbike eine Trailtour durch den Park von Olhain.

Die erste Nacht im Zelt brachte für viele von uns zu wenig Schlaf mit sich. Trotz allem ging es gleich 9:00 Uhr mit dem Bus nach Lewarde in ein Bergwerk-Museum, wo es viel Spannendes aus der Geschichte des europäischen Bergbaus zu sehen gab.

Am Mittag gab es Lunch – natürlich Baguettes – wie sich das in Frankreich gehört.

Von hier aus fuhren wir mit dem Bus weiter nach Montigny-en-Gohelle, wo am Abend – anlässlich des französischen Nationalfeiertages – ein Fest mit einem anschließenden Feuerwerk stattfand.

Am Sonntag, dem 15. Juli hatten wir Zeit zur freien Gestaltung. Diesen Tag nutzten wir zum Ausschlafen und Relaxen. Am Nachmittag verbrachten wir die restliche Zeit in einem Hochseilgarten.

Es entstanden Freundschaften unter den Jugendlichen und Erwachsenen aus Frankreich, Ungarn und Deutschland. Mit vereinzelt Tränen starteten wir am 16. Juli gegen 7:00 Uhr vom Zeltplatz und kamen 18:45 Uhr wieder in Stollberg an.



Treffpunkt für Chefs und  
Stellensuchende in der Region

DER STELLENMARKT IM MITTEILUNGSBLATT



# Abwechslungsreich waren die letzten Wochen im Hufelandtreff für Kinder und Jugendliche, wie auch für Erwachsene....



Wir haben viele verschiedene Angebote ausgetestet: Konstruieren mit Lego-Steinen, sommerliche Dekorationen selbst gestaltet, uns beim Korbflechten die Finger wundgeschuert, Kräutersamen ausgesät und uns über die Weiterverarbeitung der „Ergebnisse“ ausgetauscht, sind mit den Teilnehmern unserer 3D-Druckwerkstatt zu Gast in der WESKO GmbH und in der Keramik-Werkstatt gewesen – um es mit Blumen zu sagen: wer bei uns vorbeikommt, kann mit einem sehr bunten Strauß an Möglichkeiten rechnen. Wir freuen uns aber auch weiterhin über neue Ideen, Anre-

gung und Menschen, die sich „mit einmischen“ wollen und danken jenen, die das schon tun: zum Beispiel den Jugendtreffs des „Pink Panther“ e.V., Andreas Kramer (unserem städtischen Mitarbeiter im Bereich Jugendarbeit), den Kreativköpfen vom „Kulturkreis Stollberg und Umgebung“ e.V., Karin Dvorschak, den Frauen aus unserer „Ideenschmiede“, unseren beiden stadtdansässigen Wohnungsunternehmen.



Anzeige(n)

Ihre private Anzeige ab 25 Euro

Anzeigen von privat für privat

PRIVATE KLEINANZEIGEN



AUS DER REGION

## Kirchennachrichten



### Evangelisch-Lutherische St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg

Pfarrstraße 3 | 09366 Stollberg | Fon: 037296/7070  
kg.stollberg@evlks.de | Fax: 037296/70719  
www.kirche-stollberg.de

**Veranstaltungsorte** (1) St.-Jakobi-Kirche  
(2) Lutherhaus, Lutherstraße 13  
(3) Diakonat, Pfarrstraße 4

**Niederdorf:** Gemeinderaum, Neue Straße 5  
**Oberdorf:** Am Bach 3, Gemeinschaftsraum  
**Gablenz:** Am Sportplatz, Gemeinschaftshaus

So.	25.08.	09.30 Uhr	Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn (1)
		09.30 Uhr	Gottesdienst in Niederdorf (Festzelt)
Mo.	26.08.	19.30 Uhr	Frauenkreis (3)
Mi.	28.08.	11.40 Uhr	Orgelgandacht zur Mittagszeit (1)
		15.30 Uhr	Eltern-Kind-Kreis (2)
So.	01.09.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
Mi.	04.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Jakobi-Haus
		11.40 Uhr	Orgelgandacht zur Mittagszeit (1)
		19.30 Uhr	Bibelstunde in Oberdorf
Sa.	07.09.	09.00 bis 12.00 Uhr	Konfi-Wochenende (2)
		18.00 bis 22.00 Uhr	Offene Kirche zur Einkaufsnacht
		20.00 Uhr	Musikalisches Intermezzo (1)
So.	08.09.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis und Konfirmanden (1)
Di.	10.09.	09.00 Uhr	Frauenfrühstück im „das durer“
		19.30 Uhr	Lese-Zeit (3)
Mi.	11.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst in der Bergresidenz
		11.40 Uhr	Orgelgandacht zur Mittagszeit (1)
Do.	12.09.	18.30 Uhr	Andacht im Kreiskrankenhaus
		19.30 Uhr	Bibelstunde in Gablenz
So.	15.09.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
		17.00 Uhr	Konzert Pipes & Brass mit Classic Brass & M. Eisenberg (1)
Mi.	18.09.	11.40 Uhr	Orgelgandacht zur Mittagszeit (1)
		14.30 Uhr	Seniorenkreis (2)
So.	22.09.	09.30 Uhr	Gottesdienst (1)
		09.30 Uhr	Gottesdienst in <b>Oberdorf</b>

#### ■ Kirchenmusikalische Kreise (im Lutherhaus)

**Posaunenchor:** dienstags, 19.00 Uhr  
mittwochs, 19.30 Uhr in Gablenz

**Kantorei:** montags, 19.30 Uhr (ab 26.08.)

**Kurrende:** dienstags, 16.30 Uhr (ab 27.08.)

**Flötenkreis:** donnerstags, 18.00 Uhr (ab 29.08.)

**Oratorienchor:** Mittwoch, 28.08., 04.09., 11.09., 18.09., 19.30 Uhr (2)

#### ■ Orgelgandacht zur Mittagszeit

##### Zeit zum Innehalten – Ausruhen – Kraft tanken

Immer mittwochs, bis 25. September, zwischen 11.40 bis 12.00 Uhr laden wir ein, mit Hilfe meditativer Texte und Orgelwerke alter und neuer Meister zur Ruhe zu finden und sich an den Klängen unserer Carl-Eduard-Jehmlich-Orgel zu erfreuen.

**(Eintritt frei – Kollekte erbeten)**

#### ■ Herzlich willkommen!

Unsere Kirche ist für Besucher bis Ende September wieder verlässlich geöffnet: Dienstag, Mittwoch und Freitag: 11.00 – 15.00 Uhr und nach Vereinbarung

Im Kirchenschiff kann man **noch bis 08.09.2019** die **Wanderausstellung** von Brot für die Welt „Wasser für alle“ besichtigen. An neun Stationen erfahren Sie mehr über die Auswirkungen unseres Lebensstils auf die globale Wasserverfügbarkeit.

#### ■ Offene Kirche zur Stollberger Einkaufsnacht Samstag, 07.09.2019, 18.00 bis 22.00 Uhr

An diesem Abend besteht die Möglichkeit, sich vom Trubel der Einkaufsnacht in die Ruhe unserer Kirche zurückzuziehen. Im Kirchenschiff kann man die Ausstellung „Wasser für alle“ besichtigen. 20.00 Uhr laden wir zu einem musikalischen Intermezzo ein.

#### ■ Freiwillige(r) gesucht!

Vom **01.09.2019 bis zum 31.08.2020** bietet die Ev.-Luth. St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg wieder eine BFD-Kulturstelle (Bundesfreiwilligendienst im kulturellen Jahr) im Bereich Kulturmanagement und Öffentlichkeitsarbeit an. Der BFD Kultur und Bildung ist ein Bildungs- und Orientierungsjahr für junge Menschen nach Beendigung der Vollzeitschulpflicht und bis zur Vollendung des 26. Lebensjahres.

Aufgaben des Freiwilligen sind u. a. die Koordination und Mitarbeit im Bereich Konzert- und Eventmanagement, Medienarbeit. Die Gestaltung von Plakaten, Flyern und Programmheften und die regelmäßige Aktualisierung unseres Internetauftrittes sind Aufgabenschwerpunkte. Das Jahr beinhaltet die Teilnahme an vier Seminarwochen und zwei freie Bildungstage, 35 bis 40 Stunden Arbeitszeit pro Woche, 25 Urlaubstage und monatlich 340 € Taschengeld.

Ansprechpartner und weitere Infos:

Ev.-Luth. Pfarramt (Tel. 037296/7070), kg.stollberg@evlks.de

www.kirche-stollberg.de, www.lkj-sachsen.de

#### ■ Classic Brass & Matthias Eisenberg Sonntag, 15.09.2019, 17.00 Uhr in der St.-Jakobi-Kirche

Für ein außergewöhnliches Konzert in der St.-Jakobi-Kirche Stollberg konnte Classic Brass keinen Geringeren als den ehemaligen Leipziger Gewandhausorganisten Matthias Eisenberg gewinnen. Mit dem neuen Konzertprogramm »PIPES & BRASS« eröffnen die Münchner Blechbläser unter der Leitung des aus Dresden stammenden Trompeters Jürgen Gröblehner und ihr weitgereister kongenialer Partner an der Orgel ganz neue Klangwelten.

Das besondere Programm und das hochkarätige Zusammenwirken mit dem unkonventionellen Orgel-Professor Eisenberg garantiert einen besonderen musikalischen Leckerbissen. Die Zuhörer sind eingeladen, im Klangreichtum der Orgel gepaart mit strahlenden Blechbläserklängen, musikalische Schätze von der Renaissance bis hin zur Moderne ganz neu für sich zu entdecken. In der Konzertpause werden zudem Getränke sowie CDs und DVDs angeboten.

- Karten im Vorverkauf: 15 € / ermäßigt 10 €
- im Ev.-Luth. Pfarramt, Pfarrstraße 3 (Tel. 037296/7070),
- im Buch und Kunst Laden C. Lindner, Herrenstr. 18 (Tel. 037296/3175) und
- in der Stadtinformation/Bürgerservice, Hauptmarkt 1 Stollberg
- (Restkarten zzgl. 2 € ab 16.00 Uhr an der Abendkasse)

#### ■ Gloria – Konzert für Chor und Orchester Samstag, 12.10.2019, 17.00 Uhr

Im diesjährigen Herbstkonzert des Oratorienchores erklingt die Hymne „Hör mein Bitten“ von Felix Mendelssohn Bartholdy. 1844 wurde dieses Werk für Solosopran, Chor und Orgel geschrieben. Außerdem erklingen Sätze aus der „Suite in D“ für Trompete, Streicher und Basso continuo von Georg Philipp Telemann und eine zu Unrecht wenig bekannte „Deutsche Messe“ von Johann Friedrich Fasch. Den Namen für dieses Konzert gab das „Gloria“, das wohl bekannteste geistliche Werk von Antonio Vivaldi. Es musizieren: Ariane Meyer-Beer - Sopran I, Birgit Schreckenbach – Sopran II, Almut Nitzsche - Alt, Detlef Albert – Tenor, der Oratorienchor Stollberg, Lutz Hildebrand – Trompete, Gabriele Ratzmann – Orgel und das Collegium Instrumentale Chemnitz.

Eintritt: 12 € / erm. 8 € (Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre frei)

gefördert durch den Kulturraum Erzgebirge-Mittelsachsen und die Stadt Stollberg

**■ Veranstaltungen in der ev.-freik. Gemeinde Stollberg:**



01.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
04.09.	15:00 Uhr	Frauentreff
07.09.	19:30 Uhr	Jugendstunde
08.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
12.09.	15:00 Uhr	Bibelgespräch
13.09.	16:00 Uhr	Teeniekreis
14.09.	19:30 Uhr	Jugendstunde
15.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
18.09.	09:00 Uhr	Muttifrühstück
19.09.	15:00 Uhr	Seniorenkreis
21.09.	19:30 Uhr	Jugendstunde
22.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
26.09.	15:00 Uhr	Bibelgespräch
27.09.	16:00 Uhr	Teeniekreis
28.09.	19:30 Uhr	Jugendstunde
29.09.	09:30 Uhr	Filmgottesdienst und Kindergottesdienst

**■ Evangelisch-methodistische Kirche**



**Christuskirche Niederdorf · Chemnitzer Str. 87**

- Pastor Dr. Michael Wetzels, Obere Bahnhofstraße 8, 08294 Löbnitz, Tel. 037754-2767, studiengemeinschaft@emk.de
- Gemeindeferentin Petra Iffland, Querweg 4, 09399 Niederwürschnitz, petra.iffland@emk.de

freitags	18:30 Uhr	Jugendkreis nach Absprache
dienstags		Chorübung nach Absprache
dienstags, donnerstags		Kirchlicher Unterricht nach Absprache
So	01.09.	09:00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenkaffee
Di	03.09.	19:00 Uhr Gebetskreis 19:30 Uhr Bibelgespräch
Mi	04.09.	15:00 Uhr Frauenkreis
So	08.09.	09:00 Uhr Gottesdienst
Di	10.09.	19:00 Uhr Gebetskreis 19:30 Uhr Bibelgespräch
So	15.09.	09:00 Uhr Gottesdienst
So	22.09.	09:00 Uhr Gottesdienst
Di	24.09.	19:00 Uhr Gebetskreis 19:30 Uhr Bibelgespräch
So	29.09.	09:00 Uhr Gottesdienst

**■ Die Landeskirchliche Gemeinschaft Stollberg, Hohenecker Straße 6 lädt zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:**

So.	25.08.	10.30 Uhr	Gemeinschaft mal anders – Evangelistische Gemeinschaftsstunde im Gemeinde-Garten mit Sieghard Gebauer und Brunch
Mi.	28.08.	19.30 Uhr	Frauenstunde
Do.	29.08.	19.00 Uhr	Gebetsgemeinschaft
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
Fr.	30.08.	19.00 Uhr	Jugendstunde
Sa.	31.08.	15.00 Uhr	Gruppenstunde Blaues Kreuz
So.	01.09.	17.00 Uhr	Gemeinschaftsstunde mit Sonntagschule
Do.	05.09.	19.00 Uhr	Gebetsgemeinschaft
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
Fr.	06.09.	16.00 Uhr	Kindernachmittag
		19.00 Uhr	Jugendstunde
Sa.	07.09.	20.00 Uhr	Teestube
So.	08.09.	10.30 Uhr	Gemeinschaftsstunde mit Kinderbetreuung
Mo.	09.09.	19.00 Uhr	Gruppenstunde Blaues Kreuz
Do.	12.09.	19.00 Uhr	Gebetsgemeinschaft
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
Fr.	13.09.	19.00 Uhr	Jugendstunde
So	15.09.	9.30 bis 13.00 Uhr	Bezirksgemeinschaftstag im Bürgergarten
Do.	19.09.	19.00 Uhr	Gebetsgemeinschaft
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
Fr.	20.09.	16.00 Uhr	Mädchentreff
		19.00 Uhr	Jugendstunde
		20.00 Uhr	Hauskreis Gelbe Säcke
Sa.	21.09.	10.00 Uhr	Jungschar Jungs
So.	22.09.	10.30 Uhr	Musikalische Gemeinschaftsstunde zum Mitsingen für Jung & Alt, mit dem Gospelchor aus Jahnsbach, anschließend Mittagessen

Weitere Termine und eventuelle Änderungen unter <http://www.lkg-stollberg.de/>

**Anfragen über:**

Gemeinschaftsleiter Markus Schmidt, Telefon: 037296 888103

**■ Königreichssaal Jehovas Zeugen**



**Versammlung Stollberg/Oelsnitz/Erzgeb. / Thalheim/Chemnitz-Klaffenbach  
09366 Niederdorf, Chemnitzer Straße 9A**

**■ Zusammenkunftszeiten:**

- **Mittwoch 19:00 Uhr und Donnerstag 19:00 Uhr**  
Besprechung biblischer Themen  
Betrachtung des Buches „Jesus der Weg, die Wahrheit, das Leben“  
(Das Buch kann man lesen unter [www.jw.org/Publikationen](http://www.jw.org/Publikationen))
- **Sonntag 09:30 Uhr und 17:00 Uhr**  
öffentlicher Vortrag und Wachturmbetrachtung  
(weitere Zusammenkunftszeiten unter [www.jw.org](http://www.jw.org))

**Anzeigentelefon: 037208/876-100**

## GEMEINDE NIEDERDORF



### ■ Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Niederdorf

Montag	geschlossen
Dienstag	8:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	geschlossen

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

### ■ Postanschrift:

Gemeinde Niederdorf  
 Neue Straße 5 | 09366 Niederdorf  
 Telefon: 037296 2048  
 Fax: 037296 15432  
 E-Mail: [verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de](mailto:verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de)  
 Homepage: <http://www.niederdorf-erzgebirge.de>

## Rückblick – Tag der offenen Stalltür



Am 07.07.2019 fand in der Reitanlage Reichel der Tag der offenen Stalltür statt.

Die Deutsche Reiterliche Vereinigung (FN) und die Landespferdesportverbände haben diesen bundesweiten Aktionstag ins Leben gerufen, um zu zeigen, dass Reiten ein Sport für jedermann ist und welchen positiven Einfluss das Hobby Pferd auf die Entwicklung des Menschen nimmt. Auch die PSG Niederdorf nutzte diese Veranstaltung, um interessierte Besucher anzusprechen.

Ab 14:00 Uhr konnten sich Kinder und Erwachsene über Umgang, Pflege und Ausrüstung der Ponys informieren sowie vieles selbst ausprobieren. Zwei Reiterinnen zeigten ihr Können

und danach fand das beliebte Ponyreiten statt. An der Longe konnten die Kinder auch das Traben und Galoppieren probieren. Dank des leckeren Kuchens der Bäckerei Seifert aus Leukersdorf blieb sicherlich keiner der Besucher hungrig. Die hübschen Turnierschleifen, die sich die Kinder am Bastelstand hergestellt haben, trugen sie als Erinnerung stolz nach Hause.

### Termine für das nächste Ponyreiten für Kinder:

24.08.2019  
 08.09.2019  
 22.09.2019

Text: U. Rödiger, Fotos: G. Herold



# Tschüss Kindergarten, Schule wir kommen!



Am Dienstagabend, dem 6. August, um 18:00 Uhr war es soweit: unsere 7 Schulanfänger sagten „Tschüss“ zu ihren Eltern, um eine Übernachtungsparty im Kindergarten zu feiern.

Nach einer aufregenden Schatzsuche, bei der verschiedene Rätsel zu lösen waren, um den nächsten Hinweis zu erhalten, stärkten sich die Kinder mit leckerer Pizza. Anschließend konnten die ABC-Schützen ihre Geschicklichkeit bei lustigen Wettbewerbsspielen unter Beweis stellen. Bei Einbruch der Dunkelheit erwartete sie eine kleine Nachtwanderung durch Niederdorf, wo es spannende Dinge mit der Taschenlampe zu entdecken gab. Nach einem kleinen „Gute-Nacht-Kino“ mit den Schlümpfen verkrochen sich unsere Schulanfänger müde in ihre Betten und schliefen tief und fest bis zum gemeinsamen Frühstück am nächsten Morgen.

Am Donnerstag war dann schon der Tag des Zuckertütenfestes da. Vormittags ging es für uns Schulanfänger aber erst einmal in den Tierpark nach Chemnitz zur Insekenschule. Jan, der Tierpfleger, erzählte uns alles über Insekten. Aber nicht nur diese konnten wir anfassen. Die mutigen Kinder streichelten sogar eine Schlange. Nach dem Rundgang durch den Tierpark, einem Picknick und einer Spielrunde auf dem Spielplatz ging es zur Kita zurück. Dort warteten Eltern und Gäste auf das von uns einstudierte Programm aus Liedern und Gedichten. Danach tankten wir Energie mit leckerem Kuchen, der für die Kinder und die Gäste extra von den Erziehern gebacken wurde. Diese Energie benötigten wir dringend für die gemeinsamen Sportspiele mit unseren Eltern. Der Höhepunkt an diesem Tag war das Abschneiden der Zuckertüten vom Zuckertütenbaum.



## ■ Kinderzelten 2019 – Weg vom Handy – raus in die Natur!

Am 10. August trafen sich nun schon zum 4. Mal Kinder aus der Region nebst Eltern, um gemeinsam mit der „Heimatreue Niederdorf“ die Natur zu erkunden.

Nachdem wir die Campingausrüstung verstaut und die Verpflegungsbeutel eingepackt hatten, ging die Wanderung pünktlich um 10 Uhr los. Wir starteten an unserem Vereinsheim über die Dorfstraße bis zur Siedlung an der Waldstraße, von da ab ging es durch den Wald in Richtung Talsperre Stollberg.

### ■ Welche Aufgabe gilt es dieses Jahr zu bewältigen?

Die erste Rast stand an, wo die Kinder die Aufgabe bekamen, Äste, Moos, Tannenzapfen und viele weitere Dinge aus der Natur zu sammeln. Denn in diesem Jahr haben wir uns überlegt, mit den Kindern Insektenhotels zu basteln. Jeder bekam einen Beutel und so konnte während unserem Ausflug in der Natur das notwendige Material gesammelt werden. Wir beobachteten vielerlei Dinge im Wald, bestimmten Bäume und Pflanzen und stimmten lustige Lieder an. Danke an Otti und Ralf, welche ihre Gitarre mit dabei hatten. Unser Kassenwart Jan sammelte nebenbei Himbeeren und Brombeeren, denn auch der Rumtopf für dieses Jahr ist noch längst nicht fertig.

### ■ Ohne Mampf kein Kampf

Eine kleine Mittagspause legten wir dann an der Kampenhütte ein, bei der verschiedene Leckereien auf uns warteten, die zwei Vereinsmitglieder vor Ort brachten. Bei Wienern, Melone, Beefsteaks und kühlen Getränken konnten sich alle kräftig stärken und waren bereit, um den letzten Teil der Wanderung zu meistern.

### ■ De Hauwaldschänk

Zirka 13 Uhr waren wir am Ziel angekommen, den Reiterhof von

Ronny Günther in der Hauwaldschänke. Zuerst bauten alle großen und kleinen Leute die Schlaflager auf und machten es sich gemütlich. Im Anschluss stellten die Kinder ihr Insektenhotel her, alle halfen sich gegenseitig und es sind wirklich tolle Werke entstanden. Während die Erwachsenen gemütlich beisammen saßen, tobten die Kinder auf dem Spielplatz herum und erkundeten den Hof. Auch ein Kasperletheater durfte nicht fehlen und so probten die Kinder spontan „Hänsel und Gretel“ und führten im Laufe des Nachmittages dieses alte Märchen auf. Abends wurde dann bei einem gemütlichen Lagerfeuer gegrillt und Stockbrot zubereitet. Für die kulturelle Umrahmung sorgte Jochen, welcher uns mit Trompete und Gitarre unterhielt. Müde fielen nach und nach alle Kleinen und Großen in ihre Schlafsäcke und schlummerten ruhig.

### ■ Der nächste Morgen

Am Morgen wurden alle Zelte und Schlafsäcke abgebaut und verstaut und dann wartete für alle ein leckeres Frühstück mit frischen Brötchen, gekochten Eiern und vielerlei Leckereien. Frisch gestärkt traten dann alle Teilnehmer den Heimweg an. Diese Veranstaltung wird noch lange in Erinnerung bleiben und alle freuen sich schon auf das nächste Jahr, wenn das Kinderzelten wieder auf dem Plan steht.

### ■ Heimatreue Niederdorf – für jung und alt

Auch weiterhin werden wir viele verschiedene Angebote für jung und alt anbieten. Wir sind stolz darauf, dass wir diese Projekte ganz ohne Unterstützung der öffentlichen Hand durchführen können; man mag es kaum glauben, aber keines unserer Projekte fand bislang Zustimmung bei Entscheidungsträgern, keinen Cent hat man für Kinder übrig.

